



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

Donderdag

19-10-2017

Namiddag

Jeudi

19-10-2017

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuyse&Wouters	Vuyse&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be
---	--

INHOUD

	SOMMAIRE
Berichten van verhindering	1 Excuses
VRAGEN	1 QUESTIONS
Vraag van de heer Michel de Lamotte aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de afschaffing van het vangnetmechanisme voor de elektriciteits- en de gasprijs" (nr. P2344) Sprekers: Michel de Lamotte, Marie-Christine Marghem , minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	1 Question de M. Michel de Lamotte à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la suppression du filet de sécurité pour les prix du gaz et de l'électricité" (n° P2344) Orateurs: Michel de Lamotte, Marie-Christine Marghem , ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Vraag van mevrouw Nele Lijnen aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, over "de NMBS, een spoormaatschappij voor de reizigers" (nr. P2345) Sprekers: Nele Lijnen, François Bellot , minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	2 Question de Mme Nele Lijnen au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société Nationale des Chemins de fer Belges, sur "la SNCB, une société ferroviaire pour les usagers" (n° P2345) Orateurs: Nele Lijnen, François Bellot , ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société Nationale des Chemins de fer Belges
Vraag van de heer Emir Kir aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de fusie van de politiezones" (nr. P2329) Sprekers: Emir Kir, Jan Jambon , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	3 Question de M. Emir Kir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la fusion des zones de police" (n° P2329) Orateurs: Emir Kir, Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Samengevoegde vragen van	4 Questions jointes de
- mevrouw Barbara Pas aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de beveiliging van de Proefbank voor vuurwapens in Luik" (nr. P2327)	4 - Mme Barbara Pas au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la sécurisation du Banc d'épreuves des armes à feu de Liège" (n° P2327)
- de heer Koenraad Degroote aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de beveiliging van de Proefbank voor vuurwapens in Luik" (nr. P2328) Sprekers: Barbara Pas, Koenraad Degroote, Kris Peeters , vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	5 - M. Koenraad Degroote au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la sécurisation du Banc d'épreuves des armes à feu de Liège" (n° P2328) Orateurs: Barbara Pas, Koenraad Degroote, Kris Peeters , vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Samengevoegde vragen van	6 Questions jointes de
- mevrouw Fabienne Winckel aan de minister van Justitie over "sexual harassment" (nr. P2330)	6 - Mme Fabienne Winckel au ministre de la Justice sur "le harcèlement sexuel" (n° P2330)

- de heer Marco Van Hees aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "sexual harassment" (nr. P2331)	6	- M. Marco Van Hees au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le harcèlement sexuel" (n° P2331)	6
Sprekers: Fabienne Winckel, Marco Van Hees, Jan Jambon , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, Koen Geens , minister van Justitie		Orateurs: Fabienne Winckel, Marco Van Hees, Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, Koen Geens , ministre de la Justice	
Samengevoegde vragen van	9	Questions jointes de	9
- de heer Olivier Maingain aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de wapenuitvoer naar Saudi-Arabië" (nr. P2332)	9	- M. Olivier Maingain au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'exportation d'armes vers l'Arabie saoudite" (n° P2332)	9
- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de wapenuitvoer naar Saudi-Arabië" (nr. P2333)	9	- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'exportation d'armes vers l'Arabie saoudite" (n° P2333)	9
- de heer Tim Vandenput aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de wapenuitvoer naar Saudi-Arabië" (nr. P2334)	9	- M. Tim Vandenput au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'exportation d'armes vers l'Arabie saoudite" (n° P2334)	9
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de wapenuitvoer naar Saudi-Arabië" (nr. P2335)	9	- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'exportation d'armes vers l'Arabie saoudite" (n° P2335)	9
- de heer Vincent Van Peteghem aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de wapenuitvoer naar Saudi-Arabië" (nr. P2336)	9	- M. Vincent Van Peteghem au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'exportation d'armes vers l'Arabie saoudite" (n° P2336)	9
Sprekers: Olivier Maingain, Wouter De Vriendt, Tim Vandenput, Dirk Van der Maelen, Vincent Van Peteghem, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		Orateurs: Olivier Maingain, Wouter De Vriendt, Tim Vandenput, Dirk Van der Maelen, Vincent Van Peteghem, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Persoonlijk feit	13	Fait personnel	13
Sprekers: Jean-Marc Nollet , voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen, Olivier Maingain, Wouter De Vriendt, Tim Vandenput, Dirk Van der Maelen, Vincent Van Peteghem		Orateurs: Jean-Marc Nollet , président du groupe Ecolo-Groen, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales, Olivier Maingain, Wouter De Vriendt, Tim Vandenput, Dirk Van der Maelen, Vincent Van Peteghem	
Vraag van de heer Veli Yüksel aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de	15	Question de M. Veli Yüksel au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la procédure	15

identificatieprocedure voor verwanten van Belgische IS-strijders" (nr. P2337)		d'identification des proches de combattants belges de l'EI" (n° P2337)
<i>Sprekers: Veli Yüksel, Didier Reynders, vice-earsteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</i>		<i>Orateurs: Veli Yüksel, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</i>
Vraag van mevrouw Veerle Wouters aan de vice-earsteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de eerbiediging van het internationale recht en de mensenrechten in Spanje" (nr. P2338)	16	Question de Mme Veerle Wouters au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le respect du droit international et des droits de l'homme en Espagne" (n° P2338)
<i>Sprekers: Veerle Wouters, Didier Reynders, vice-earsteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</i>		<i>Orateurs: Veerle Wouters, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</i>
Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "de gezondheidssituatie van de gedetineerden" (nr. P2339)	17	Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "l'état de santé des détenus" (n° P2339)
<i>Sprekers: Annick Lambrecht, Koen Geens, minister van Justitie</i>		<i>Orateurs: Annick Lambrecht, Koen Geens, ministre de la Justice</i>
Vraag van de heer Gautier Calomne aan de minister van Justitie over "de strafuitvoering en de veiligheidsperiode" (nr. P2340)	18	Question de M. Gautier Calomne au ministre de la Justice sur "l'exécution des peines et la période de sûreté" (n° P2340)
<i>Sprekers: Gautier Calomne, Koen Geens, minister van Justitie</i>		<i>Orateurs: Gautier Calomne, Koen Geens, ministre de la Justice</i>
Vraag van juffrouw Yoleen Van Camp aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de ereloon supplementen bij bloedtests" (nr. P2341)	19	Question de Mlle Yoleen Van Camp à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les suppléments d'honoraires pour les tests sanguins" (n° P2341)
<i>Sprekers: Yoleen Van Camp, Maggie De Block, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid</i>		<i>Orateurs: Yoleen Van Camp, Maggie De Block, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique</i>
Samengevoegde vragen van	21	Questions jointes de
- de heer Benoît Dispa aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, over "bedrijfswagens en de mobiliteitstoelage" (nr. P2342)	21	- M. Benoît Dispa au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, sur "les voitures de société et l'allocation de mobilité" (n° P2342)
- de heer Ahmed Laaouej aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, over "bedrijfswagens en de mobiliteitstoelage" (nr. P2343)	21	- M. Ahmed Laaouej au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, sur "les voitures de société et l'allocation de mobilité" (n° P2343)
<i>Sprekers: Benoît Dispa, Ahmed Laaouej, voorzitter van de PS-fractie, Johan Van Overtveldt, minister van Financiën, belast met de Bestrijding van de fiscale fraude</i>		<i>Orateurs: Benoît Dispa, Ahmed Laaouej, président du groupe PS, Johan Van Overtveldt, ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale</i>
Samengevoegde vragen van	23	Questions jointes de
- mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het Belgische standpunt over het voorstel van de Europese Commissie om glyphosaat toe te laten" (nr. P2346)	23	- Mme Muriel Gerkens au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la position de la Belgique concernant la proposition de la Commission européenne sur l'autorisation du glyphosate" (n° P2346)

- de heer Daniel Senesael aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het Belgische standpunt over het voorstel van de Europese Commissie om glyphosaat toe te laten" (nr. P2347)	23	- M. Daniel Senesael au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la position de la Belgique concernant la proposition de la Commission européenne sur l'autorisation du glyphosate" (n° P2347)	23
<i>Sprekers: Muriel Gerkens, Daniel Senesael, Denis Ducarme, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</i>		<i>Orateurs: Muriel Gerkens, Daniel Senesael, Denis Ducarme, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</i>	
Vraag van mevrouw Isabelle Galant aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "gendergerelateerde discriminatie bij de beroepsoriëntering" (nr. P2348)	25	Question de Mme Isabelle Galant à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la discrimination liée au genre dans le domaine de l'orientation professionnelle" (n° P2348)	25
<i>Sprekers: Isabelle Galant, Zuhal Demir, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden</i>		<i>Orateurs: Isabelle Galant, Zuhal Demir, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes</i>	
Wensen van de Koning	26	Vœux du Roi	26
Terugzending van wetsontwerpen naar de commissie	26	Renvoi en commission	26
Agenda	27	Ordre du jour	27
WETSONTWERPEN EN WETSVOORSTELLEN	27	PROJETS ET PROPOSITIONS DE LOI	27
Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 30 augustus 2013 houdende de Spoorcodex (2616/1-3)	27	Projet de loi modifiant la loi du 30 août 2013 portant le Code ferroviaire (2616/1-3)	27
Algemene besprekking	27	Discussion générale	27
Besprekking van de artikelen	27	Discussion des articles	27
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, wat betreft het elektronisch vergaderen (2269/1-3)	27	Proposition de loi modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile en ce qui concerne la téléréunion (2269/1-3)	27
Algemene besprekking <i>Sprekers: Éric Thiébaut, Jean-Jacques Flahaux, Koen Metsu</i>	27	Discussion générale <i>Orateurs: Éric Thiébaut, Jean-Jacques Flahaux, Koen Metsu</i>	27
Besprekking van de artikelen	28	Discussion des articles	28
Wetsontwerp betreffende de beveiligingsassistenten en -agenten van politie en tot wijziging van sommige bepalingen met betrekking tot de politie (2647/1-4)	29	Projet de loi relatif aux assistants et agents de sécurisation de police et portant modification de certaines dispositions concernant la police (2647/1-4)	29
Algemene besprekking <i>Sprekers: Koenraad Degroote, Éric Thiébaut, Philippe Pivin, Veerle Heeren, Gilles Vanden Burre, Isabelle Poncelet,</i>	29	Discussion générale <i>Orateurs: Koenraad Degroote, Éric Thiébaut, Philippe Pivin, Veerle Heeren, Gilles Vanden Burre, Isabelle Poncelet,</i>	29

Aldo Carcaci, Jan Jambon , vice- eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		Aldo Carcaci, Jan Jambon , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	36	<i>Discussion des articles</i>	36
Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tot oprichting van de internationale EU-LAC Stichting, gedaan te Santo Domingo op 25 oktober 2016 (2604/1-3)	36	Projet de loi portant assentiment à l'Accord institutionnant la Fondation internationale UE-ALC, fait à Saint-Domingue le 25 octobre 2016 (2604/1-3)	36
<i>Algemene bespreking</i>	37	<i>Discussion générale</i>	37
<i>Bespreking van de artikelen</i>	37	<i>Discussion des articles</i>	37
Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zuid-Afrika inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door partners van het diplomatiek en consulair personeel, gedaan te Pretoria op 14 januari 2016 (2644/1-3)	37	Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République d'Afrique du Sud sur l'exercice d'activités à but lucratif par les conjoints de membres du personnel diplomatique et consulaire, fait à Pretoria le 14 janvier 2016 (2644/1-3)	37
<i>Algemene bespreking</i>	37	<i>Discussion générale</i>	37
<i>Bespreking van de artikelen</i>	37	<i>Discussion des articles</i>	37
Wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden voor de aanpassing van de grens tussen de Nederlandse gemeenten Eijsden-Margraten en Maastricht en de Belgische stad Wezet, en de Bijlage, gedaan te Amsterdam op 28 november 2016 (2667/1-3)	37	Projet de loi portant assentiment au Traité entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays- Bas visant à adapter la frontière entre les communes néerlandaises d'Eijsden-Margraten et de Maastricht et la ville belge de Visé, et à l'Annexe, faits à Amsterdam le 28 novembre 2016 (2667/1-3)	37
<i>Algemene bespreking</i>	38	<i>Discussion générale</i>	38
<i>Bespreking van de artikelen</i>	38	<i>Discussion des articles</i>	38
Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis wat de termijn betreft (2612/1-5)	38	Proposition de loi modifiant la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive en ce qui concerne le délai (2612/1-5)	38
<i>Algemene bespreking</i> <i>Sprekers: Philippe Pivin, Meryame Kitir</i> , voorzitter van de sp.a-fractie	38	<i>Discussion générale</i> <i>Orateurs: Philippe Pivin, Meryame Kitir</i> , présidente du groupe sp.a	38
<i>Bespreking van de artikelen</i>	40	<i>Discussion des articles</i>	40
Urgentieverzoek vanwege de regering <i>Sprekers: Sophie Wilmès</i> , minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	40	Demande d'urgence émanant du gouvernement <i>Orateurs: Sophie Wilmès</i> , ministre du Budget, chargée de la Loterie Nationale	40
Inoverwegneming van voorstellen	41	Prise en considération de propositions	41
NAAMSTEMMINGEN	41	VOTES NOMINATIFS	41
Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 30 augustus 2013 houdende de Spoorcodex (2616/3)	41	Projet de loi modifiant la loi du 30 août 2013 portant le Code ferroviaire (2616/3)	41

Sprekers: Barbara Pas, Marco Van Hees**Orateurs: Barbara Pas, Marco Van Hees**

Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, wat betreft het elektronisch vergaderen (2269/3)	42	Proposition de loi modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile en ce qui concerne la téléréunion (2269/3)	42
Wetsontwerp betreffende de beveiligingsassistenten en -agenten van politie en tot wijziging van sommige bepalingen met betrekking tot de politie (2647/4)	42	Projet de loi relatif aux assistants et agents de sécurisation de police et portant modification de certaines dispositions concernant la police (2647/4)	42
Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tot oprichting van de internationale EU-LAC Stichting, gedaan te Santo Domingo op 25 oktober 2016 (2604/1)	43	Projet de loi portant assentiment à l'Accord instituant la Fondation internationale UE-ALC, fait à Saint-Domingue le 25 octobre 2016 (2604/1)	43
Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zuid-Afrika inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door partners van het diplomatiek en consulair personeel, gedaan te Pretoria op 14 januari 2016 (2644/1)	43	Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République d'Afrique du Sud sur l'exercice d'activités à but lucratif par les conjoints de membres du personnel diplomatique et consulaire, fait à Pretoria le 14 janvier 2016 (2644/1)	43
Wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden voor de aanpassing van de grens tussen de Nederlandse gemeenten Eijsden-Margraten en Maastricht en de Belgische stad Wezet, en de Bijlage, gedaan te Amsterdam op 28 november 2016 (2667/1)	43	Projet de loi portant assentiment au Traité entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas visant à adapter la frontière entre les communes néerlandaises d'Eijsden-Margraten et de Maastricht et la ville belge de Visé, et à l'Annexe, faits à Amsterdam le 28 novembre 2016 (2667/1)	43
Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, de wet van 7 juni 1969 tot vaststelling van de tijd gedurende welke geen opsporing ten huize, huiszoeking of aanhouding mag worden verricht, de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt en de wet van 19 december 2003 betreffende het Europees aanhoudingsbevel (2612/5)	44	Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et MM. Francis Delpérée, Peter De Roover, Servais Verherstraeten, Patrick Dewael et Philippe Pivin) modifiant la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive, la loi du 7 juin 1969 fixant le temps pendant lequel il ne peut être procédé à des perquisitions, visites domiciliaires ou arrestations, la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police et la loi du 19 décembre 2003 relative au mandat d'arrêt européen (2612/5)	44
Goedkeuring van de agenda	44	Adoption de l'ordre du jour	44

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 19 OKTOBER 2017

Namiddag

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

JEUDI 19 OCTOBRE 2017

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.18 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: de heer François Bellot en mevrouw Marie-Christine Marghem.

Berichten van verhindering

Ambtsplicht: Benoît Lutgen

Gezondheidsredenen: Renate Hufkens, Nahima Lanjri, Vanessa Matz

OVSE: Stéphane Crusnière

Federale regering

Charles Michel, eerste minister: Europese Top

Pieter De Crem, staatssecretaris voor Buitenlandse Handel: economische zending (*Wenen*)**Vragen**

01 Vraag van de heer Michel de Lamotte aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de afschaffing van het vangnetmechanisme voor de elektriciteits- en de gasprijs" (nr. P2344)

01.01 Michel de Lamotte (cdH): De regering hamert op het behoud van het concurrentievermogen van de bedrijven, maar ik op de bescherming van de consumenten.

De vorige regering heeft een vangnetmechanisme ingevoerd om te voorkomen dat de energieprijzen boven de gemiddelde energieprijs in onze buurlanden uitkomen. De CREG kreeg de opdracht om prijzen te vergelijken en de regering kon ongerechtvaardigde prijsstijgingen beperken. De huidige regering heeft het mechanisme behouden

La séance est ouverte à 14 h 18 par M. Siegfried Bracke, président.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: M. François Bellot et Mme Marie-Christine Marghem.

Excusés

Devoirs de mandat: Benoît Lutgen

Raisons de santé: Renate Hufkens, Nahima Lanjri, Vanessa Matz

OSCE: Stéphane Crusnière

Gouvernement fédéral

Charles Michel, premier ministre: Sommet européen

Pieter De Crem, secrétaire d'État au Commerce extérieur: mission économique (*Vienne*)**Questions**

01 Question de M. Michel de Lamotte à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la suppression du filet de sécurité pour les prix du gaz et de l'électricité" (n° P2344)

01.01 Michel de Lamotte (cdH): Le gouvernement martèle que son objectif est de maintenir la compétitivité des entreprises. Pour ma part, j'insiste sur la protection du consommateur.

Le précédent exécutif avait mis en place le filet de sécurité pour que les prix de l'énergie ne dépassent pas la moyenne de ceux pratiqués chez nos voisins. La CREG était chargée de comparer les prix moyens de ceux-ci; en cas de différence non justifiée, le gouvernement pouvait intervenir en tempérant l'augmentation du prix. L'exécutif actuel

voor de periode 2014-2017. Men heeft dat mechanisme eigenlijk nooit moeten gebruiken.

We merken vandaag dat het systeem werd geschrapt. Waarom? De energieprijs stijgt sterker dan die van andere producten op de markt. Zult u een ander mechanisme invoeren? De ondernemingen en consumenten worden al geconfronteerd met hogere energiekosten en een btw-tarief van 21%.

01.02 Minister Marie-Christine Marghem (Frans): Het vangnetmechanisme was een tijdelijk mechanisme. De huidige regering heeft beslist om het tot december 2017 te verlengen.

Volgens deze ex-ante- en ex-postprijscontrole moeten de leveranciers bepaalde aan de elektriciteitsbeurzen gekoppelde indexatiecriteria respecteren. De marktprijsindexatie speelt momenteel zowel naar beneden als naar boven toe en er is wel degelijk concurrentie tussen de leveranciers.

Wat er zal veranderen, is de controle die de CREG uitoefent op de driemaandelijkse indexatie en de ex-posttoepassing van de indexatieformule, alsmede de ex-ante-evaluatie van de prijsstijgingen bij de leveranciers.

Ik heb een studie besteld bij mijn administratie, die voorstellen heeft ontvangen om de toestand te analyseren.

Dankzij het vangnetmechanisme hebben de prijzen op de markt een zekere maturiteit bereikt en lijkt het niet langer noodzakelijk om de ex-antecontrole te behouden. De CREG wil ook in de toekomst de prijzen die aan de residentiële klanten en kmo's worden voorgesteld in het oog te houden via het actualiseren van de databank waarin voor heel België de prijsformules voor alle in de detailhandel voorgestelde producten worden bijgehouden.

De consumenten zullen steeds correct, duidelijk en transparant geïnformeerd worden.

01.03 Michel de Lamotte (cdH): Omdat de hoofdparachute opengaat is de reserveparachute volgens u niet meer nodig! Het vangnetmechanisme bood bedrijven en particulieren een zekerheid. De CREG heeft voor het behoud van dat mechanisme geopteerd. Ik betreur uw keuze. (*Applaus bij het cdH*)

Het incident is gesloten.

02 Vraag van mevrouw Nele Lijnen aan de

avait conservé le mécanisme pour la période 2014-2017. On n'en a, en fait, jamais eu besoin.

Aujourd'hui, on s'aperçoit que ce système a été supprimé. Pourquoi? Le prix de l'énergie augmente de façon plus importante que les autres produits sur le marché. Allez-vous mettre en place une autre technique? Les entreprises et les consommateurs ont déjà subi une augmentation du coût de l'énergie et de la TVA jusqu'à 21 %.

01.02 Marie-Christine Marghem, ministre (en français): Le filet de sécurité était un mécanisme provisoire. Le gouvernement actuel a décidé de le prolonger jusque décembre 2017.

Ce système de contrôle des prix *ex ante* et *ex post* impose aux fournisseurs de respecter certains critères d'indexation liés aux bourses d'électricité. L'indexation du prix du marché fonctionne actuellement aussi bien à la baisse qu'à la hausse et la concurrence entre fournisseurs est bien réelle.

Ce qui va changer, c'est le contrôle par la CREG des indexations trimestrielles et l'application *ex post* de la formule d'indexation, et l'évaluation *ex ante* des hausses de prix des fournisseurs.

J'ai commandé une étude à mon administration, qui a reçu des propositions pour analyser la situation.

Le filet de sécurité a permis aux prix d'atteindre une certaine maturité sur les marchés et, aujourd'hui, le maintien du contrôle *ex ante* n'apparaît plus nécessaire. La CREG prévoit de poursuivre le monitoring des prix proposés aux clients résidentiels et aux PME par la mise à jour de la base de données, au niveau belge, des prix formules de prix de tous les produits proposés sur le marché de détail.

Les consommateurs bénéficieront toujours d'une information correcte, claire et transparente.

01.03 Michel de Lamotte (cdH): Selon vous, puisque le parachute dorsal fonctionne, il n'y a plus besoin de parachute ventral! Le filet de sécurité constituait une garantie pour les entreprises et les particuliers. La CREG optait pour le maintien de cette technique. Je regrette votre choix. (*Applaudissements sur les bancs du cdH*)

L'incident est clos.

02 Question de Mme Nele Lijnen au ministre de la

minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, over "de NMBS, een spoormaatschappij voor de reizigers" (nr. P2345)

02.01 Nele Lijnen (Open Vld): De nieuwe CEO van de NMBS trok gisteren in de commissie resolut een streep onder de wantoestanden uit het verleden. Zij vroeg geen extra middelen, wel meer autonomie om haar ambitieuze, maar realistische plan te kunnen uitvoeren. Er is inderdaad nood aan meer autonomie in de dagelijkse werking, zonder inmenging van politiek en vakbonden. Zij pleitte ervoor dat de overheid zich bezighoudt met het mobiliteitsbeleid in haar geheel, inclusief een intensieve samenwerking tussen de Gewesten en de federale overheid. Ook moet de reiziger centraal staan in het mobiliteitsbeleid, want die is de enige bestaansreden van de NMBS. Die reiziger wil immers een kwaliteitsvol alternatief voor de wagen.

Steunt de minister mevrouw Dutordoir in haar ambitieuze plannen? Hoe zal hij ervoor zorgen dat zij daarvoor over de nodige autonomie kan beschikken?

02.02 Minister François Bellot (Nederlands): In 2016 heb ik, in naam van de regering, aangegeven dat mijn beleid de reiziger centraal wil stellen. De NMBS heeft vooral behoefte aan een nieuwe governance en een moderne bedrijfscultuur. De nieuwe CEO houdt er dezelfde visie op na. Zij heeft enthousiast haar doelstellingen, de waarden die zij wil delen en haar strategie uiteengezet. Het verheugt mij dat ze hierbij inclusief te werk wil gaan en dicht bij alle NMBS-werknemers wil staan.

02.03 Nele Lijnen (Open Vld): De minister zal mevrouw Dutordoir terecht helemaal steunen in haar vraag om meer autonomie. Open Vld onderschrijft de missie zoals zij die heeft uiteengezet. Ook de andere fracties deden dat gisteren. Wij moeten echter ook denken op lange termijn. We moeten durven nadenken over het inbrengen van privaat kapitaal in het bedrijf of over het toelaten van concurrentie op het spoor, zonder dogma's en zonder dat daarbij het land opnieuw wordt platgelegd.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Emir Kir aan de vice-voorzitter en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de fusie van de politiezones" (nr. P2329)

Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société Nationale des Chemins de fer Belges, sur "la SNCB, une société ferroviaire pour les usagers" (n° P2345)

02.01 Nele Lijnen (Open Vld): Hier, en commission, la nouvelle CEO de la SNCB a résolument dénoncé certaines dérives du passé. Elle n'a pas demandé de moyens supplémentaires mais a réclamé davantage d'autonomie afin de pouvoir mettre en œuvre son plan ambitieux mais réaliste. Une autonomie renforcée dans le fonctionnement quotidien, sans ingérence du politique ni des syndicats, est en effet nécessaire. Elle a plaidé pour que l'État prenne en charge la politique de mobilité dans son ensemble, en incluant une coopération intense entre les Régions et l'État fédéral. L'usager doit également être au cœur de la politique de mobilité car il est l'unique raison d'être de la SNCB. Cet usager veut en effet une alternative de qualité à la voiture.

Le ministre soutient-il Mme Dutordoir dans ses projets ambitieux? Comment fera-t-il pour qu'elle obtienne l'autonomie nécessaire à cet effet?

02.02 François Bellot, ministre (en néerlandais): En 2016, j'ai indiqué au nom du gouvernement que j'entendais mettre l'usager au cœur de ma politique. Ce dont a surtout besoin la SNCB, c'est d'une nouvelle gouvernance et d'une culture d'entreprise moderne. La nouvelle CEO partage la même vision. Elle a exposé avec enthousiasme ses objectifs, les valeurs qu'elle souhaite partager et sa stratégie. Je me réjouis de sa volonté de travailler dans une optique inclusive, en étant très proche de l'ensemble des travailleurs de la SNCB.

02.03 Nele Lijnen (Open Vld): Le ministre a très judicieusement choisi de soutenir sans réserve la demande d'une plus grande autonomie formulée par Mme Dutordoir. L'Open Vld souscrit à la mission qu'elle a commentée et les autres groupes en ont fait de même hier. Notre réflexion doit toutefois porter aussi sur le long terme. L'injection de capitaux privés dans l'entreprise ou l'instauration de la concurrence sur le rail sont des sujets qui doivent pouvoir être abordés sans dogmatisme et sans la menace d'une nouvelle paralysie du pays.

L'incident est clos.

03 Question de M. Emir Kir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la fusion des zones de police" (n° P2329)

03.01 Emir Kir (PS): Gisteren nog hield u een pleidooi voor minder politiezones, met Brussel als prioriteit. U hebt de heer Koekelberg gevraagd de mogelijkheden af te tasten bij de politiezones.

Hoe staat het met die studie? Is er al een rapport? Kunnen we daarvan kennisnemen?

03.02 Minister Jan Jambon (Frans): Er stond al in het regeerakkoord dat we de fusie van politiezones willen aanmoedigen. Ik heb twee grote specialisten gevraagd er met de burgemeesters en de korpschefs over te praten om de mogelijkheden te bekijken. Niemand wordt gedwongen, het gaat om een studie. Er werd nog geen verslag opgesteld, maar zodra dat er is, zal het ter beschikking van het Parlement worden gesteld.

(Nederlands) Helaas is professor Brice De Ruyver, een van de twee specialisten ter zake, ons vanochtend ontvallen. Ik wil hem hier huldigen en danken voor zijn enorme inspanningen, voor zijn onschatbare invloed op ons veiligheidsbeleid en voor een bijzonder aangename samenwerking.
(Applaus op alle banken)

De **voorzitter:** Met deze reactie sluit de voltallige Kamer zich ondubbelzinnig aan bij de huldeblijken van de minister.

03.03 Emir Kir (PS): Ook ik wil mijn deelneming betuigen aan zijn familie en naasten.

Komen we wel tegemoet aan de verwachtingen van de politieagenten en burgers? De burgers willen een buurtpolitie die toegankelijk en luisterbereid is. De politieagenten willen volwaardige teams, betere arbeidsomstandigheden en erkennung van hun veldwerk.

Terwijl de federale overheid een steunpilaar zou moeten zijn voor de politiezones, gaat ze net daar de middelen halen om haar tekorten op federaal niveau aan te vullen. De politie wil geen institutioneel lapwerk, maar middelen zodat ze de veiligheid van de bevolking kan verzekeren.
(Applaus van de PS)

Het incident is gesloten.

04 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Barbara Pas aan de vice-
eersteminister en minister van Werk, Economie

03.01 Emir Kir (PS): Hier encore, vous avez plaidé pour une réduction du nombre de zones de police, avec Bruxelles comme priorité. Vous avez demandé à M. Koekelberg de sonder les zones sur cette question.

Qu'en est-il de cette étude? Un rapport est-il disponible? Pouvons-nous en prendre connaissance?

03.02 Jan Jambon, ministre (en français): Comme le dit l'accord de gouvernement, nous voulons encourager les fusions de zones de police. J'ai demandé à deux grands spécialistes d'en parler avec les bourgmestres et les chefs de corps pour déterminer les opportunités. On ne va forcer personne, ce n'est qu'une étude. Ils n'ont pas encore rédigé de rapport mais tout rapport futur sera à la disposition du Parlement.

(En néerlandais) Nous avons malheureusement appris le décès, ce matin, du professeur Brice De Ruyver, l'un des deux experts en la matière. Je tiens à lui rendre hommage et à le remercier pour les efforts énormes qu'il a fournis, l'inestimable empreinte qu'il a laissée sur notre politique en matière de sécurité et une collaboration particulièrement agréable. (Applaudissements sur tous les bancs)

Le **président:** Par ces applaudissements, la Chambre s'associe sans réserve à l'hommage qui vient d'être rendu par le ministre.

03.03 Emir Kir (PS): Je me permets de m'associer à vos condoléances à la famille et aux proches.

Répond-on vraiment à l'attente des policiers et des citoyens? Les citoyens voudraient une police de proximité, accessible et à leur écoute. Les policiers attendent des équipes complètes, une amélioration des conditions de travail et une reconnaissance de leur travail de terrain.

Alors que le fédéral devrait être un appui pour les zones de police, il vient au contraire y chercher des moyens locaux pour suppléer à ses manquements. Au lieu d'un bricolage institutionnel, la police demande les moyens d'assurer la sécurité publique.
(Applaudissements sur les bancs du PS)

L'incident est clos.

04 Questions jointes de

- Mme Barbara Pas au vice-premier ministre et
ministre de l'Emploi, de l'Économie et des

en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de beveiliging van de Proefbank voor vuurwapens in Luik" (nr. P2327)

- de heer Koenraad Degroote aan de vice-voorzitter en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de beveiliging van de Proefbank voor vuurwapens in Luik" (nr. P2328)

04.01 Barbara Pas (VB): Vorige week sprak de premier in zijn beleidsverklaring nog over veiligheid als een prioriteit, maar gisteren bleek dat een VTM-journalist de Proefbank voor vuurwapens van Luik probleemloos is kunnen binnendringen. Dit is de enige nationale instelling voor de vernietiging en omvorming van wapens, alsook voor het controleren en attesteren van de deugdelijkheid van wapens. In de praktijk wordt de instelling bestuurd door Luikse wapenmakers en liggen er zo'n 10.000 wapens, waaronder onder meer ook kalashnikovs.

Blijkbaar kan iedereen hier zonder problemen binnen – anoniem zelfs – door gewoon even aan te bellen aan de poort. Het statuut en de werking van de instelling zorgen overigens al langer voor problemen. Bovendien kan men er nauwelijks of niet in het Nederlands terecht.

In februari 2015 verklaarde minister nog dat een wetsontwerp daarop weldra een antwoord zou bieden. Wanneer mogen we dat ontwerp nu eindelijk verwachten? Waarom sleept dit zo lang aan? Krijgt Vlaanderen voortaan een eigen instelling?

04.02 Koenraad Degroote (N-VA): In juni van dit jaar ondervroeg ik de minister over de wenselijkheid van een veiligheidsaudit bij de Proefbank voor vuurwapens in Luik, dit naar aanleiding van de ernstige vragen die sommige bezoekers hadden bij de veiligheid en de toegangsmogelijkheden. In zijn antwoord liet de minister toen verstaan dat er eigenlijk geen problemen waren en er dus ook geen audit nodig was. Mogelijk zat nogal gekleurde informatie vanwege de dienstdoende directeur daar voor iets tussen, want de beelden van gisteren wijzen toch in een heel andere richting. Zal de minister de dienstdoende directeur hiervoor op het matje roepen en komt er – eindelijk – een veiligheidsaudit?

04.03 Minister Kris Peeters (Nederlands): Het spreekt voor zich dat, zeker op een plaats als de Proefbank, waar er heel veel wapens gestockeerd liggen, de veiligheid absoluut gegarandeerd moet zijn. De VTM-beelden hebben getoond dat een journalist tot aan het loket van de Proefbank raakt,

Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la sécurisation du Banc d'épreuves des armes à feu de Liège" (n° P2327)

- M. Koenraad Degroote au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la sécurisation du Banc d'épreuves des armes à feu de Liège" (n° P2328)

04.01 Barbara Pas (VB): La semaine dernière, le premier ministre affirmait encore dans sa déclaration de politique qu'il considère la sécurité comme une priorité. Pourtant, un journaliste de VTM a pu s'introduire sans problème au Banc d'épreuves des armes à feu de Liège hier. C'est la seule institution nationale à être habilitée à détruire et à transformer les armes à feu, ainsi qu'à en contrôler et à en attester la légitimité. Dans la pratique, l'institution est dirigée par des fabricants d'armes liégeois et héberge près de 10 000 armes à feu, dont des kalachnikovs.

Manifestement, n'importe qui peut pénétrer dans ce bâtiment – de manière tout à fait anonyme par surcroît – en sonnant simplement à la porte. Le statut et le fonctionnement de l'institution posent d'ailleurs problème depuis longtemps. De plus, personne ou presque n'y parle le néerlandais.

En février 2015, le ministre avait déclaré qu'un projet de loi redresserait rapidement la situation. Quand ce projet de loi sera-t-il enfin prêt? Pourquoi les choses traînent-elles autant? La Flandre disposera-t-elle désormais de sa propre institution?

04.02 Koenraad Degroote (N-VA): En juin dernier, j'ai interrogé le ministre sur le bien-fondé d'un audit de sécurité au Banc d'épreuves des armes à feu de Liège à la suite des questions très sérieuses que certains visiteurs se sont posées en ce qui concerne la sécurité et les possibilités d'accès au site. Le ministre a répondu qu'il n'y avait aucun problème et qu'un audit n'était donc pas nécessaire. Les informations biaisées fournies par le directeur faisant fonction y sont peut-être pour quelque chose, car les images que nous avons vues hier dressent un tout autre tableau de la situation. Le ministre entend-il rappeler à l'ordre le directeur faisant fonction à cet égard et un audit de sécurité sera-t-il finalement réalisé?

04.03 Kris Peeters, ministre (en néerlandais): Il va de soi que la sécurité doit constituer une garantie absolue, a fortiori dans un lieu comme le Banc d'épreuves, où de très nombreuses armes sont stockées. Les images diffusées par VTM ont montré qu'un journaliste a pu se rendre jusqu'au

maar dan blijkbaar niet verder dan die plaats is gegaan, hoewel hij beweerde dat hij dat wel had kunnen doen.

Dit incident ontkracht alleszins eerdere informatie over een afdoende beveiliging en daarom zal ik zeer snel de nodige maatregelen nemen.

Zo heb ik de waarnemend directeur opgedragen om het incident intern te onderzoeken. De resultaten van dat onderzoek wil ik tegen volgende week in mijn bezit hebben. Een veiligheidsaudit leek me destijds niet nodig op basis van de informatie die ik had gekregen. In het licht van dit gebeuren echter zal ik het bestuurscollege volgende week bij elkaar roepen en uitdrukkelijk verzoeken om een externe veiligheidsaudit te laten uitvoeren.

Het duurt helaas soms wat langer dan verwacht en gewild om een bepaald wetsontwerp af te ronden. Ik grijp dit voorval aan om de maatregelen te versnellen met betrekking tot een goede beveiliging en organisatie van de Proefbank.

04.04 Barbara Pas (VB): Het is jammer dat er eerst incidenten moeten zijn vooraleer er in actie wordt geschoten. Veiligheid verdraagt geen uitstel. Ik neem de minister op zijn woord dat de zaken nu snel zullen gaan, anders dan met zijn wetsontwerp, waarop we nu al meer dan twee jaar aan het wachten zijn.

04.05 Koenraad Degroote (N-VA): Ik ben tevreden dat het probleem niet onder de mat wordt geveegd. Het klopt dat het wetsontwerp op zich liet wachten, maar met N-VA hebben wij zelf een wetsvoorstel over deze aangelegenheid opgesteld dat wellicht volgende week al in overweging kan worden genomen.

Het incident is gesloten.

05 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Fabienne Winckel aan de minister van Justitie over "sexual harassment" (nr. P2330)
- de heer Marco Van Hees aan de vice-oorsteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "sexual harassment" (nr. P2331)

05.01 Fabienne Winckel (PS): Ik sta aan de kant van de slachtoffers van seksisme, intimidatie en verkrachting die men tracht een schuldgevoel aan te praten. Met de campagnes *MeToo* en *BalanceTonPorc* werd de wet van de stilte

guichet du Banc d'épreuves mais qu'il n'est finalement pas allé plus loin, bien qu'il prétende qu'il aurait pu le faire.

Cet incident vient en tout état de cause contredire de précédentes informations selon lesquelles les lieux étaient parfaitement sécurisés. Je prendrai dès lors très rapidement les mesures qui s'imposent.

Ainsi, j'ai demandé au directeur faisant fonction de lancer une enquête interne sur cet incident. Je veux prendre connaissance des résultats de cette enquête d'ici la semaine prochaine. À l'époque, un audit de sécurité ne me paraissait pas nécessaire sur la base des informations que j'avais reçues. À la lumière de cet incident, je vais cependant réunir la commission administrative la semaine prochaine et demander expressément qu'un audit de sécurité externe soit réalisé.

Mener à bien la rédaction d'un projet de loi prend parfois plus de temps, hélas, que le timing prévu et souhaité. Je profite de cet événement pour accélérer les mesures relatives à l'amélioration de la sécurité et de l'organisation du Banc d'épreuves.

04.04 Barbara Pas (VB): Il est regrettable que de tels incidents doivent se produire avant que l'on passe à l'action. La sécurité ne souffre aucun retard. Je prends le ministre au mot lorsqu'il affirme que les choses vont à présent aller vite, pas comme son projet de loi que nous attendons déjà depuis plus de deux ans.

04.05 Koenraad Degroote (N-VA): Je me réjouis que ce problème ne soit pas passé sous silence. Il est vrai que le projet de loi s'est fait attendre mais nous avons rédigé nous-mêmes, avec la N-VA, une proposition de loi qui pourra probablement déjà être prise en considération la semaine prochaine.

L'incident est clos.

05 Questions jointes de

- Mme Fabienne Winckel au ministre de la Justice sur "le harcèlement sexuel" (n° P2330)
- M. Marco Van Hees au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le harcèlement sexuel" (n° P2331)

05.01 Fabienne Winckel (PS): Je suis du côté des victimes de sexe, de harcèlement et de viols que l'on tente de culpabiliser. Les campagnes *MeToo* et *BalanceTonPorc* ont brisé la loi du silence. Pourquoi ces victimes se sont-elles tuées?

doorbroken. Waarom hebben die slachtoffers gezwegen? Waarom blijven sommige mannen exhibitioneren, intimideren en verkrachten? De wetgeving schrikt niet genoeg af en Justitie vervolgt onvoldoende. Uiteraard moet men de samenleving veranderen, maar u belichaamt via uw strafrechtelijk beleid datgene wat de samenleving al dan niet aanvaardt.

Welke initiatieven neemt u om ervoor te zorgen dat de slachtoffers durven praten en een klacht durven indienen, dat de politie en gerechtelijke autoriteiten naar hen luisteren en dergelijke inbreuken vervolgen en dat de schuldigen weten dat ze gestraft zullen worden?

05.02 Marco Van Hees (PTB-GO!): In de nasleep van de zaak-Weinstein werden er onder de hashtags #MeToo en #BalanceTonPorc tienduizenden getuigenissen verspreid die de omvang van het fenomeen tonen. Het is een ernstig en wijdverspreid maatschappelijk probleem, dat paradoxaal genoeg wordt gebanaliseerd. Slachtoffers vinden weinig gehoor bij de politie en het parket. Er zijn weinig vrouwen die een klacht indienen, omdat ze niet over de juiste informatie beschikken, ze de procedure ingewikkeld vinden of het lastig is om een bewijs te leveren. De pers berichtte over afschuwelijke feiten, zoals de zaak van Louise, het meisje dat in Luik werd vermoord door een serieverkrachter die voorwaardelijk in vrijheid was gesteld.

Is er geen probleem met de manier waarop lastiggevallen en aangerande vrouwen in de politiebureaus en bij de parketten worden opgevangen? Wat zijn uw voorstellen? Hoe kunnen er betere inlichtingen worden verstrekt over het indienen van een klacht en hoe kan die procedure worden vereenvoudigd? Wat mag een vrouw die een klacht indient verwachten: hoe zal er gevolg worden gegeven aan haar klacht, en welke nuttige informatie zal ze krijgen? Hoe kan men voorkomen dat men wordt aangeklaagd wegens laster als men op de sociale media getuigt? Wat is de stand van de zaak-Louise in Luik?

05.03 Minister Jan Jambon (Frans): Ik zal een antwoord geven met betrekking tot de politiediensten. Het andere aspect ressorteert onder minister Geens.

De politie moet alle klachten ernstig nemen en alle slachtoffers op professionele wijze bejegenen. In de Kadernota Integrale Veiligheid, het Nationaal Veiligheidsplan 2016 en het Nationaal actieplan ter bestrijding van alle vormen van gendergerelateerd geweld van 2015 is het fenomeen van afwijkend

Pourquoi certains hommes continuent-ils de s'exhiber, de harceler et de violer? La légalisation ne fait pas assez peur et la justice poursuit trop peu. Certes, il faut changer la société mais vous incarnez, via votre politique criminelle, ce qu'elle accepte ou pas.

Quelles initiatives prenez-vous pour que les victimes osent parler et porter plainte; que les autorités policières et judiciaires les écoutent et poursuivent ce type d'infractions et que les coupables sachent qu'ils seront punis?

05.02 Marco Van Hees (PTB-GO!): Après l'affaire Weinstein, les hashtags *MeToo* et *BalanceTonPorc* ont fait affluer des dizaines de milliers de témoignages qui montrent l'ampleur du phénomène. C'est un problème sociétal grave et étendu qui est paradoxalement banalisé. Les victimes ne sont pas correctement entendues par la police et le parquet. Peu portent plainte en raison du manque d'informations, d'une procédure compliquée et des difficultés à établir la preuve. La presse a rapporté des histoires atroces, dont celle de Louise, tuée à Liège par un violeur récidiviste en libération conditionnelle.

N'y a-t-il pas un problème dans l'accueil des femmes harcelées et agressées dans les commissariats et les parquets? Quelles sont vos propositions? Comment mieux informer et faciliter le dépôt d'une plainte? Quelle suite et quelles informations utiles une plaignante peut-elle attendre? Comment gérer le risque d'être attaqué pour diffamation quand on témoigne sur les réseaux sociaux? Qu'en est-il de l'affaire de Louise à Liège?

05.03 Jan Jambon, ministre (en français): Je répondrai concernant les services de police. L'autre aspect relève du ministre Geens.

La police doit traiter toutes les plaintes et toutes les victimes avec sérieux et professionnalisme. La note-cadre de sécurité intégrale, le Plan national de sécurité 2016 et le Plan d'action national contre les violences basées sur le genre de 2015 intègrent les comportements sexuels déviants. Ce phénomène

seksueel gedrag opgenomen. Dat fenomeen is een prioriteit voor de veiligheidsdiensten en komt tevens aan bod in de basisopleiding van de politieagenten. In een aantal handboeken worden politieagenten gesensibiliseerd voor de opvang van slachtoffers van seksueel geweld.

De politie telt 45.000 personeelsleden en geen enkele politieagent is onfeilbaar: dat hebben we in Luik gezien, en de gevolgen waren verschrikkelijk. Er zal een gerechtelijk onderzoek worden ingesteld en indien nodig zullen er sancties worden opgelegd.

We moeten slachtoffers ertoe blijven aanmoedigen een klacht in te dienen, ook op andere manieren, bijvoorbeeld in het kader van de enquêtes met betrekking tot slachtoffers van seksueel geweld.

Mijn collega Zuhal Demir zal in november een drieledig proefproject opstarten. Het gespecialiseerde centrum voor de behandeling van slachtoffers van seksueel geweld zal een multidisciplinaire aanpak hanteren, en speciaal opgeleide ziekenhuismedewerkers en agenten zullen de slachtoffers begeleiden. Dat project zal naderhand worden uitgebreid.

05.04 Minister Koen Geens (Frans): De affaire omtrent het seksueel misbruik door de Amerikaanse producer heeft veel reacties uitgelokt. Het is goed dat misbruik wordt blootgelegd. In die zin is de hashtag #MeToo, naast nog andere instrumenten, heel nuttig. Om dergelijke gedragingen te vermijden is het van belang dat strafvervolging gepaard gaat met preventie en een directe reactie. Het bestrijden van seksueel geweld is overigens een topprioriteit in de Kadernota Integrale Veiligheid en het Nationaal actieplan van de federale politie.

Een bericht op de sociale media is een aangifte noch een wettelijk bewijs. Daarom richt ik een oproep aan alle slachtoffers, ongeacht hun geslacht of gender: geef de feiten, zelfs oude feiten, aan. Een groot aantal klachten zorgt voor een sterker dossier en maakt het mogelijk om oude feiten in verband te brengen met recente feiten die strafrechtelijk kunnen worden vervolgd. Justitie zegt al langer dat ze seksuele delinquentie zal vervolgen als de bewijslast groot genoeg is. De Commissie voor de hervorming van het strafrecht denkt na over een grotere samenhang van de straffen en strafbepalingen en sancties die streng genoeg zijn. Het Parlement zal volgend jaar oordelen of ons seksueel strafrecht voldoende slagkrachtig is.

05.05 Fabienne Winckel (PS): Het is hoog tijd dat er iets ondernomen wordt voor de vrouwen die het

est prioritaire pour les services de sécurité et fait aussi partie de la formation de base des policiers. Des manuels veillent à les sensibiliser dans l'accueil des victimes d'agression sexuelle.

La police compte 45 000 personnes et aucun de ces policiers n'est infaillible: on l'a vu à Liège, avec des conséquences terribles. Une enquête judiciaire sera menée qui débouchera, si nécessaire, sur des sanctions.

Il faut continuer à encourager les victimes à porter plainte, également par d'autres biais, comme les enquêtes auprès des victimes.

Ma collègue Zuhal Demir lancera en novembre un triple projet pilote. Le centre de prise en charge des violences sexuelles offrira un accueil multidisciplinaire et des collaborateurs hospitaliers et des agents de police spécialement formés accompagneront les victimes. Ce projet sera étendu par la suite.

05.04 Koen Geens, ministre (en français): La révélation des abus sexuels commis par le producteur américain a suscité de nombreuses réactions, ce qui est positif. En ce sens, le hashtag MeToo est un instrument utile parmi d'autres. Pour éviter ces comportements, l'approche pénale doit être complétée par la prévention et par une réaction immédiate. La lutte contre la violence sexuelle est une priorité majeure reprise dans la note-cadre de sécurité intégrale et le Plan d'action national de la police fédérale.

Un message sur les médias sociaux ne constitue ni une déclaration ni une preuve légale. C'est pourquoi j'invite toutes les victimes, quel que soit leur sexe ou leur genre, à faire une déclaration des faits, même anciens. Un nombre important de plaintes peut étoffer un dossier et relier des faits anciens à des faits récents susceptibles d'être poursuivis pénalement. La justice signale depuis longtemps qu'elle poursuivra la délinquance sexuelle si elle dispose de suffisamment de preuves. La Commission sur la réforme du droit pénal réfléchit à offrir davantage de cohérence et des sanctions suffisamment sévères. Le Parlement statuera l'an prochain sur la précision du droit pénal sexuel.

05.05 Fabienne Winckel (PS): Il est temps d'apporter une réponse aux femmes victimes de

slachtoffer van geweld zijn en dat men hun toont dat de samenleving aan hun kant staat. Men moet ze aanmoedigen een klacht in te dienen. Die vrouwen verdienen niet wat men hun heeft aangedaan. Men moet naar hen luisteren en ze moeten met respect behandeld worden.

05.06 Marco Van Hees (PTB-GO!): We vragen ons af of uw uitspraken geen wensdenken zijn. In werkelijkheid wordt er onvoldoende naar de slachtoffers geluisterd en is er een gebrek aan informatie. Er zou een lijst van ongewenste intimiteiten moeten bestaan opdat de slachtoffers de feiten gemakkelijker zouden kunnen benoemen en er niet voor zouden terugdeinzen om een klacht in te dienen. In België zou er slechts in één op de tien verkrachtingszaken een klacht ingediend worden.

Ik verwacht dat de regering van dat probleem werk zal maken. Ik hoop dat er een tijd vóór en een tijd na MeToo zal zijn.

Het incident is gesloten.

06 Samengevoegde vragen van

- de heer Olivier Maingain aan de vice-voorzitter en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de wapenuitvoer naar Saudi-Arabië" (nr. P2332)
- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-voorzitter en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de wapenuitvoer naar Saudi-Arabië" (nr. P2333)
- de heer Tim Vandenput aan de vice-voorzitter en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de wapenuitvoer naar Saudi-Arabië" (nr. P2334)
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-voorzitter en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de wapenuitvoer naar Saudi-Arabië" (nr. P2335)
- de heer Vincent Van Peteghem aan de vice-voorzitter en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de wapenuitvoer naar Saudi-Arabië" (nr. P2336)

06.01 Olivier Maingain (DéFI): We hebben een debat gevoerd over het wapenexportbeleid. De heren Miller en Dallemagne deden krachtige uitspraken! Er heerde veel enthousiasme over de toen aangenomen resolutie, waarin Saudi-Arabië uitdrukkelijk werd vermeld. Maar dat was voor 'de

violences, de leur montrer que la société est à leurs côtés. Il faut les encourager à porter plainte. Ces femmes n'ont rien fait pour mériter ce qui leur est arrivé, elles doivent être écoutées et respectées.

05.06 Marco Van Hees (PTB-GO!): On se demande si vos déclarations ne sont pas des vœux pieux. Dans la réalité, il y a un manque d'écoute et d'information. Il serait important qu'il existe une liste des actes de harcèlement pour que les victimes puissent plus facilement identifier les faits et ne pas avoir peur de porter plainte. En Belgique, un viol sur dix seulement ferait l'objet d'une plainte.

J'attends de ce gouvernement qu'il prenne ce problème en main: j'espère qu'il y aura un avant et un après MeToo.

L'incident est clos.

06 Questions jointes de

- M. Olivier Maingain au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'exportation d'armes vers l'Arabie saoudite" (n° P2332)
- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'exportation d'armes vers l'Arabie saoudite" (n° P2333)
- M. Tim Vandenput au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'exportation d'armes vers l'Arabie saoudite" (n° P2334)
- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'exportation d'armes vers l'Arabie saoudite" (n° P2335)
- M. Vincent Van Peteghem au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'exportation d'armes vers l'Arabie saoudite" (n° P2336)

06.01 Olivier Maingain (DéFI): Nous avons eu un débat sur la politique d'exportation d'armes. MM. Miller et Dallemagne ont tenu des propos fermes! Et que d'enthousiasme pour la résolution alors adoptée, qui mentionnait explicitement l'Arabie saoudite! Mais tout cela, c'était avant qu'on ne

stekker eruitgetrokken werd'.

En nu lijden de personen die toen in de federale regering zaten, zoals de heer Borsus, aan geheugenverlies. Dit gebrek aan ernst en standvastigheid is verbijsterend!

Werd u dankzij uw bijna-symbiose met de Waalse minister-president ingelicht over zijn voornemen om de wapenverkoop aan Saudi-Arabië toe te staan?

Zo niet, waarom roept u dan niet snel een Interministerieel Comité samen? (*Applaus bij de PS*)

"débranche la prise".

Maintenant, ceux-là mêmes qui siégeaient au gouvernement fédéral, comme M. Borsus, ont tout oublié. Ce manque de sérieux et de constance est consternant!

Vu votre quasi-symbiose avec le ministre-président wallon, avez-vous été prévenu de son intention d'autoriser la vente d'armes à l'Arabie saoudite?

Dans le cas contraire, pourquoi ne convoquez-vous pas en urgence un comité interministériel? (*Applaudissements sur les bancs du PS*)

06.02 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): In april stemde ons land voor de kandidatuur van Saudi-Arabië in de VN-Commissie voor Vrouwenrechten. Groen en Ecolo dienden daarop een resolutie in met de vraag om onze relaties met Saudi-Arabië te herzien. De meerderheidspartijen hebben die resolutie goedgekeurd.

Nu blijkt dat Waalse wapenbedrijven voor 1,8 miljoen euro aan wapens mogen uitvoeren naar Saudi-Arabië. De beslissing van de Waalse regering om die vergunning toe te kennen, is gewetenloos. Saudi-Arabië voert oorlog in Jemen. Hoe kan de minister van Buitenlandse Zaken nog geloofwaardig praten over de mensenrechtensituatie in Saudi-Arabië? Ons buitenlands beleid staat opnieuw voor schut. Hopelijk zal hierover op het partijbestuur van de MR nog een hartig woordje gesproken worden.

Zal de minister de regio's samenbrengen om het beleid inzake wapenexport beter te coördineren? De minister vroeg de regio's in een brief om de wapenuitvoer naar Saudi-Arabië stop te zetten. Kan hij dat toelichten?

06.03 Tim Vandenput (Open Vld): Gisteren vernamen we met verbazing de beslissing van de Waalse regering om wapenleveringen aan Saudi-Arabië goed te keuren. Dat land is al jaren betrokken bij een bloedige oorlog in Jemen. De minister van Ontwikkelingssamenwerking heeft meer dan 10 miljoen euro uitgetrokken om de mensen in Jemen te steunen, maar dat blijft dweilen met de kraan open als het Waals Gewest ondertussen toelaat dat er wapens worden uitgevoerd naar Saudi-Arabië.

06.02 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): En avril, la Belgique a voté en faveur de la candidature de l'Arabie saoudite à la Commission des droits des femmes des Nations Unies. Dans la foulée, Groen et Ecolo ont déposé un projet de résolution, invitant le gouvernement à revoir les relations de la Belgique avec l'Arabie saoudite. Le projet de résolution a été approuvé par les partis de la majorité.

Il apparaît aujourd'hui que des fabricants d'armes wallons ont été autorisés à exporter des armes vers l'Arabie saoudite pour un montant de 1,8 million d'euros. L'octroi de cette licence par le gouvernement wallon est une décision immorale. L'Arabie saoudite mène la guerre au Yémen. Quelle est encore la crédibilité de la parole du ministre des Affaires étrangères, lorsqu'il évoque la situation des droits de l'homme en Arabie saoudite? Notre politique étrangère est, une fois de plus, montrée du doigt. Espérons que cela fera l'objet d'une discussion animée lors du bureau du MR.

Le ministre compte-t-il réunir les Régions, dans la perspective d'une meilleure coordination de la politique en matière d'exportations d'armes? Dans un courrier, il a demandé aux Régions de mettre un terme aux exportations d'armes vers l'Arabie saoudite. Pourrait-il en dire plus à ce sujet?

06.03 Tim Vandenput (Open Vld): Hier, nous avons appris avec étonnement la décision du gouvernement wallon d'approuver la livraison d'armes à l'Arabie saoudite. Ce pays est engagé depuis plusieurs années déjà dans une guerre meurtrière au Yémen. Le ministre de la Coopération au développement a débloqué plus de 10 millions d'euros pour soutenir la population yéménite, mais si la Région wallonne autorise en même temps l'exportation d'armes vers l'Arabie saoudite, cette aide n'est rien d'autre qu'un emplâtre sur une jambe de bois.

In juni keurde een grote meerderheid hier een resolutie inzake Saudi-Arabië goed. In artikel 9 staat dat de deelstaten zullen worden gevraagd om wapenleveringen aan Saudi-Arabië te stoppen. Welke stappen heeft de minister sinds juni gezet om dit artikel te concretiseren? Welke stappen zal de minister zetten naar aanleiding van de beslissing van het Waals Gewest? Zal hij de Gewesten consulteren in het kader van de samenwerkingsovereenkomst inzake wapenhandel?

06.04 Dirk Van der Maelen (sp.a): Collega's van de meerheid, hoe laag zullen jullie deze regering laten zakken? Deze regering kiest andermaal niet voor de principes, maar voor de portefeuille. Saudi-Arabië staat bekend om mensenrechtenschendingen, finanziert terreur in Europa en is betrokken bij een vuile oorlog in Jemen. En toch beslist het Waals Gewest om 25 vergunningen voor wapenleveringen aan Saudi-Arabië te geven.

Wat zegt de minister van Buitenlandse Zaken daarover? Welke stappen heeft de federale regering, met een premier en minister van Buitenlandse Zaken van de MR, ondernomen om de Waalse minister-president van de MR te doen afzien van die wapenleveringen?

06.05 Vincent Van Peteghem (CD&V): Op 8 juni keurde de Kamer een resolutie goed over onze relaties met Saudi-Arabië. In artikel 9 stond dat we aan de deelstaten zouden vragen om wapenleveringen stop te zetten. We hebben daarbij een afweging gemaakt tussen onze strategische belangen en onze visie op mensenrechten. Saudi-Arabië is immers betrokken in een gruwelijke oorlog met Jemen, met de ergste humanitaire crisis van het moment als resultaat.

Gisteren bleek dat het Waals Gewest 25 wapenexportvergunningen aan Saudi-Arabië heeft goedgekeurd. Dat is niet te verantwoorden en valt niet te rijmen met ons beleid voor Ontwikkelingssamenwerking of met de resolutie die wij hier hebben goedgekeurd.

Wat is het standpunt van de minister?

06.06 Minister Didier Reynders (Nederlands): Wij hebben hierover gisteren al gedebatteerd in de commissie. Ik zal vandaag een aantal punten herhalen.

Nadat de resolutie in de Kamer werd goedgekeurd,

En juin dernier, une résolution relative à l'Arabie saoudite a été adoptée à une large majorité par notre Parlement, dont l'article 9 prévoit que l'on demandera aux entités fédérées de cesser les livraisons d'armes à l'Arabie saoudite. Quelles démarches le ministre a-t-il entreprises depuis juin pour concrétiser cet article? Quelles démarches entreprendra-t-il à la suite de la décision de la Région wallonne? Consultera-t-il les Régions dans le cadre de l'accord de coopération en matière de commerce d'armes?

06.04 Dirk Van der Maelen (sp.a): Jusqu'à quel degré d'abaissement mes collègues de la majorité entraîneront-ils l'actuel gouvernement? Une fois de plus, celui-ci place le portefeuille avant les principes. L'Arabie saoudite est connue pour ses violations des droits de l'homme, elle finance le terrorisme qui sévit en Europe et est impliquée dans une guerre sale au Yémen. Et malgré cela, la Région wallonne décide d'octroyer 25 autorisations de livraisons d'armes à Riyad.

Qu'en dit le ministre des Affaires étrangères? Quelles initiatives le gouvernement fédéral, avec un premier ministre MR et un ministre des Affaires étrangères MR, a-t-il prises pour convaincre le ministre-président MR de l'exécutif wallon de renoncer à ces livraisons d'armes?

06.05 Vincent Van Peteghem (CD&V): Le 8 juin, notre Assemblée a approuvé une résolution concernant nos relations avec l'Arabie saoudite. L'article 9 stipulait que nous demanderions aux entités fédérées de mettre un terme aux livraisons d'armes à Riyad. Cette disposition est le résultat d'une pondération entre nos intérêts stratégiques et notre vision en matière de droits de l'homme. En effet, l'Arabie saoudite est impliquée dans une guerre atroce avec le Yémen, laquelle est à l'origine de la pire crise humanitaire du moment à Sanaa.

Or hier, la Région wallonne a approuvé 25 licences d'exportation d'armes vers Riyad. C'est totalement injustifiable et, par ailleurs, contraire à notre politique de Coopération au développement et à la résolution approuvée dans cet hémicycle.

Quelle est la position du ministre?

06.06 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): Nous avons déjà débattu de cette question hier en commission. Je répéterai certains points aujourd'hui.

Après l'adoption de la résolution à la Chambre, j'ai

heb ik onmiddellijk aan commissaris Mogherini om een besprekking op Europees niveau gevraagd over een mogelijk wapenembargo tegen Saudi-Arabië.

immédiatement demandé à la commissaire européenne Mogherini d'organiser au niveau européen une discussion sur la possibilité d'un embargo sur les armes à l'encontre de l'Arabie saoudite.

Ik heb ook de drie ministers-presidenten van de Gewesten om een reactie gevraagd.

J'ai également demandé aux trois ministres-présidents des Régions de réagir à cet égard.

(Frans) Op 19 juni benadrukte gewezen Waals minister-president Paul Magnette in zijn antwoord dat Wallonië het Europese embargo op de uitvoer van wapens en van dualusegoederen naar Saudi-Arabië steunt.

(En français) Le 19 juin, le précédent ministre-président wallon, Paul Magnette, m'a répondu en soulignant le soutien wallon pour un embargo européen sur l'exportation d'armes et de matériel à double usage vers l'Arabie saoudite.

(Nederlands) Minister Vanhengel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest liet weten dat zijn Gewest zich achter een akkoord kan scharen als de beperking op het niveau van de EU en/of de VN gebeurt en zowel de wapens als de dualusegoederen worden geviseerd.

(En néerlandais) Le ministre Vanhengel, de la Région de Bruxelles-Capitale, a fait savoir que sa Région pouvait approuver un accord si la limitation est appliquée au niveau de l'Union européenne et/ou de l'ONU et si tant les armes que les technologies à double usage sont visées.

In september heb ik mijn vraag herhaald aan de minister-president van het Vlaamse Gewest.

En septembre, j'ai réitéré ma question au ministre-président de la Région flamande.

(Frans) De nieuwe minister-president van de Waalse regering, de heer Borsus, die ik ook een brief had geschreven, heeft me geantwoord op 11 oktober.

(En français) Le nouveau ministre-président du gouvernement wallon, M. Borsus, auquel j'avais également écrit, m'a répondu le 11 octobre.

(Nederlands) De Vlaamse minister-president laat weten dat hij akkoord gaat voor de beperking van wapens, maar wel verdere nuancering vraagt voor de goederen en de technologie zoals bedoeld in de lijst – de dualusegoederen dus. Voor dat laatste zal hij verder overleg tussen de deelstaten organiseren.

(En néerlandais) Le ministre-président flamand fait savoir qu'il marque son accord sur une limitation du commerce des armes, mais il demande une approche plus nuancée pour ce qui concerne les biens et les technologies tels que visés dans la liste des produits à double usage. En ce qui concerne ce dernier point, il organisera une nouvelle concertation avec les entités fédérées.

Ik kreeg nog geen antwoord van de nieuwe minister-president van het Waalse Gewest, de heer Borsus.

Je n'ai pas encore reçu de réponse du nouveau ministre-président de la Région wallonne, M. Borsus.

(Frans) Mijn standpunt over de toepassing van de resolutie is niet veranderd, ze moet worden toegepast. Ik zal blijven aansturen op de invoering van een Europees embargo, waarover alle Gewesten het eens zijn wat de wapens sensu stricto betreft. Voor dualusegoederen blijven we naar een akkoord streven.

(En français) Je n'ai pas changé d'avis pour la demande d'application de la résolution, qu'il faut mettre en œuvre. Pour l'armement, le travail sur l'embargo européen va continuer. Pour le matériel à double usage, nous tenterons de trouver un accord.

(Nederlands) Ik kreeg hierover nog geen antwoord van het Vlaamse Gewest.

(En néerlandais) Je n'ai pas encore reçu de réponse à ce sujet de la part de la Région flamande.

(Frans) Wat betreft het verzoek van het federale Parlement aan de Gewesten om geen wapens te leveren heb ik nog geen officiële informatie

(En français) Pour la demande du Parlement fédéral aux Régions sur leur abstention de livrer des armes, je n'ai pas encore reçu d'informations

gekregen over de toekenning van vergunningen. Ik heb gevraagd dat het Waals Gewest gecontacteerd zou worden om de details van de maatregel te vernemen.

(Nederlands) Ik heb drie keer overlegd met de Gewesten over een samenwerkingsakkoord over Saudi-Arabië – in april 2015, april 2016 en maart 2017 – en ik wil dat overleg verder zetten, ook over de Vlaamse vraag naar overleg over een specifieke categorie van producten.

(Frans) Ik betreur dat de door de Kamer aangenomen resolutie niet kan worden toegepast, noch voor de stopzetting van de wapenuitvoer, noch voor het embargo op wapens en op dualusemateriaal. Ik zal mijn demarches op dat stuk niettemin voortzetten.

(Nederlands) Ik begrijp de reacties, maar dit is niets nieuws. In het Waals Gewest heb ik verschillende meerderheden gekend die wapens leverden, ook de meerderheid met de heer Nollet. Ik zal in elk geval, binnen mijn bevoegdheden, blijven streven naar een toepassing van de resolutie, in overleg met de Gewesten. Ten slotte zal ik ook, op basis van de conclusies van de onderzoekscommissie Terroristische Aanslagen, een specifieke missie naar Riyad sturen.

Persoonlijk feit

06.07 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Ik wijs erop dat dat soort beslissingen onder de exclusieve bevoegdheid van de minister-president vallen. Daarom hebben we aangestuurd op een wetswijziging. Als de MR-voorzitter van de commissie die bevoegd is voor wapenverkoop in Wallonië vandaag meent dat er een afwijzende houding kan worden aangenomen in Wallonië, dan is dat omdat ons decreet geëvolueerd is. Ik wist vooraf wat u zou antwoorden, maar u zegt ten onrechte dat wij dit soort beslissingen hebben goedgekeurd.

06.08 Minister Didier Reynders (Frans): Het gaat hier niet om een persoonlijk, maar om een historisch feit. Als de regering een beslissing neemt, is dat steeds een collegiale beslissing en dus verantwoordelijkheid. Indien men echt tegen wapenleveringen gekant is, stapt men op... (Applaus)

06.09 Olivier Maingain (DéFI): Hoe kunt u een overtuigd voorstander zijn van een Europees

officielles sur l'octroi de licences. J'ai demandé de contacter la Région wallonne pour connaître le détail de la mesure.

(En néerlandais) J'ai mené trois concertations avec les Régions relativement à un accord de coopération sur l'Arabie saoudite – en avril 2015, en avril 2016 et en mars 2017 – et je souhaite poursuivre cette concertation, y compris en ce qui concerne la demande de concertation de la Région flamande concernant une catégorie spécifique de produits.

(En français) Je regrette l'impossibilité d'une application de la résolution votée par la Chambre, tant sur l'arrêt d'exportation d'armes que sur l'embargo sur les armes et le matériel à double usage. Mais je continuerai mon travail sur ce sujet.

(En néerlandais) Je comprends les réactions mais cette situation n'a rien de nouveau. En Région wallonne, j'ai connu différentes majorités, y compris la majorité dont faisait partie M. Nollet, sous lesquelles il y a toujours eu des livraisons d'armes. En tout état de cause, je continuerai à m'efforcer de faire appliquer la résolution, en concertation avec les Régions. Enfin, j'enverrai également une mission spécifique à Riyad sur la base des conclusions de la commission d'enquête Attentats terroristes.

Fait personnel

06.07 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Je rappelle que de telles décisions relèvent de la compétence exclusive du ministre-président. Ainsi, nous avons modifié la législation. Si le président MR de la Commission wallonne des ventes d'armes estime que l'on peut refuser en Wallonie, c'est parce que notre décret a évolué. Connaissant votre réponse, vous avez tort d'avancer que nous avons approuvé ce genre de décision.

06.08 Didier Reynders, ministre (en français): Il n'y a aucun fait personnel, assurez-vous. C'est historique. Si le gouvernement décide, la responsabilité en est collégiale. Si l'on est vraiment opposé à la livraison d'armes, on quitte le gouvernement... (Applaudissements)

06.09 Olivier Maingain (DéFI): Comment être convaincant en plaidant pour un embargo européen

embargo als u uw eigen politieke vrienden niet kunt overtuigen?

De heer Borsus behoort niet tot uw kamp, maar tot dat van de eerste minister, en aangezien in die strekking van de MR de eerste minister altijd het laatste woord heeft, vrees ik dat hij achter de beslissing van de heer Borsus staat! (Applaus)

06.10 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Als de Vlaamse minister-president aangeeft dat hij niet kan ingaan op het federale verzoek, is het duidelijk dat minister Reynders niet de enige is die hier met dubbele tong spreekt. In de Vlaamse regering leggen Open Vld, CD&V en N-VA de uitvoer naar Saudi-Arabië geen stobreed in de weg. Daarom hebben mensen niet langer vertrouwen in de politiek. De minister moet zijn verantwoordelijkheid nemen.

06.11 Tim Vandenput (Open Vld): De beslissing van het Waals Gewest is onbegrijpelijk. Een coherent beleid kan er maar komen door samenwerking. Het Waalse schip vaart al vijftien jaar de verkeerde richting uit. Ik ben er zeker van dat het de nieuwe liberale kapitein wel zal lukken. De heer Van der Maele had zijn vurig pleidooi beter gebracht toen zijn PS-kameraden nog aan het roer stonden.

06.12 Dirk Van der Maele (sp.a): De hypocrisie rond deze wapenleveringen is inderdaad zeer schadelijk voor het vertrouwen in de politiek. Gisteren nog zei minister De Croo dat hij teleurgesteld was over de beslissing, maar zijn partij zit wel in de Vlaamse regering, net als N-VA en CD&V. Ze blokkeren echter elk sp.a-initiatief in de richting van de resolutie. Mooie federale woorden, maar waar blijven de regionale daden?

06.13 Vincent Van Peteghem (CD&V): In de resolutie wordt heel duidelijk verwezen naar de Europese lijst met goederen die uitgesloten zijn. Toch moeten we streven naar een Europees wapenembargo. Het is onaanvaardbaar dat er naar landen als Saudi-Arabië wordt geëxporteerd. De minister geeft aan dat dit een werk van lange adem is, maar ik vraag hem op dit vlak een voortrekkersrol te spelen in Europa.

Dat kan alleen met een geloofwaardig beleid waarin we *practice what we preach*. Ik wil de vice-premier daar elke dag aan herinneren.

quand on ne parvient pas à convaincre ses propres amis politiques?

Si M. Borsus ne fait pas partie de vos proches, il fait partie de ceux du premier ministre, sans l'accord duquel rien ne se fait, dans cette tendance-là du MR. Je donc crains que le premier ministre n'ait cautionné la décision de M. Borsus! (Applaudissements)

06.10 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Lorsque le ministre-président flamand déclare qu'il ne peut pas accéder à la requête du gouvernement fédéral, il est évident que le double langage n'est pas l'apanage du ministre Reynders. Au gouvernement flamand, l'Open Vld, le CD&V et la N-VA ne lèvent pas le petit doigt pour empêcher les exportations vers l'Arabie saoudite. Cela explique la défiance de la population à l'égard du monde politique. Le ministre doit prendre ses responsabilités.

06.11 Tim Vandenput (Open Vld): La décision de la Région wallonne est incompréhensible. La coopération est la seule voie possible vers une politique cohérente. Cela fait quinze ans que le navire wallon s'est trompé de cap. Je suis convaincu que le nouveau capitaine libéral réussira à redresser la barre. M. Van der Maele aurait été bien inspiré de tenir ses propos enflammés lorsque ses camarades du PS tenaient encore le gouvernail.

06.12 Dirk Van der Maele (sp.a): L'hypocrisie qui entoure ces livraisons d'armes est en effet très préjudiciable à la confiance dans la politique. Hier encore, le ministre De Croo déclarait être déçu de la décision qui a été prise, alors que son parti siège au gouvernement flamand, aux côtés de la N-VA et du CD&V. Ces trois partis bloquent néanmoins chaque initiative proposée par le sp.a dans le sens de la résolution. Ils ont de belles paroles au niveau fédéral, mais qu'en est-il de leurs actes au niveau régional?

06.13 Vincent Van Peteghem (CD&V): La résolution renvoie clairement à la liste européenne des biens qui sont exclus. Nous devons néanmoins tendre vers un embargo européen sur les armes. Il est inacceptable d'en exporter vers des pays comme l'Arabie saoudite. Le ministre admet qu'il s'agit d'un travail de longue haleine, mais je lui demande de jouer un rôle de pionnier à cet égard à l'échelle européenne.

Ce n'est possible que dans le cadre d'une politique crédible où l'on joint l'acte à la parole. Je me propose de le rappeler chaque jour au vice-premier ministre.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Veli Yüksel aan de vice-voorzitter en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de identificatieprocedure voor verwanten van Belgische IS-strijders" (nr. P2337)

07.01 **Veli Yüksel** (CD&V): Raqqa, het hoofdkwartier van IS, is gevallen. Na de herovering van Mosul is dit een nieuw teken dat de internationale coalitie resultaten boekt. We betreuren de talrijke burgerslachtoffers.

Meer dan 400 Belgische jongeren zijn door IS naar Syrië en Irak gelokt. Sommigen zijn gesneuveld, anderen willen wellicht terugkeren. De Irakese ambassadeur heeft in een interview verklaard dat Belgen die zich schuldig hebben gemaakt aan terroristische activiteiten door de Irakese overheid zullen worden opgespoord en berecht. De minister zei in de media dat er snel een identificatieprocedure moet komen voor Belgische vrouwen en kinderen van IS-strijders die in een kamp bij Mosul worden vastgehouden.

Hoeveel Belgen zitten vast in dat kamp? Hoe staat het met de identificatieprocedure? Wat zal het beleid van ons land zijn tegenover verwanten van IS-strijders?

07.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): Ik ben heel trots op de militaire successen, maar er zijn nog veel problemen. Ik heb informatie gekregen van een journalist en daarop heb ik contact opgenomen met de Irakese ambassade in Brussel.

Ik heb onze ambassade in Amman, bevoegd voor Irak, gevraagd contact op te nemen met het Internationale Comité van het Rode Kruis (ICRC). Het ICRC is in veel kampen aanwezig. Volgens het ICRC is er geen enkele persoon in het kamp bij Mosul die verklaart een Belg te zijn. Dat betekent niet dat er geen Belg is, maar wel dat niemand zijn Belgische nationaliteit kenbaar wenst te maken. In de media circuleerden getallen tot 500 Belgen, maar volgens het ICRC zijn er geen en dat is toch wel bizar.

Bepalen wie de Belgische nationaliteit heeft, is een exclusieve bevoegdheid van de Belgische autoriteiten. Als er een vraag komt, dan zullen we een identificatieteam sturen.

L'incident est clos.

07 Question de M. Veli Yüksel au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la procédure d'identification des proches de combattants belges de l'EI" (n° P2337)

07.01 Veli Yüksel (CD&V): Rakka, le quartier général de l'EI, est tombé. Après la reconquête de Mossoul, il s'agit d'un nouveau signe que la coalition internationale engrange des résultats. Nous regrettons les nombreuses victimes civiles.

Plus de 400 jeunes belges ont été attirés par l'EI en Syrie et en Irak. Certains ont été tués, d'autres souhaitent peut-être revenir. L'ambassadeur irakien a déclaré dans une interview que les Belges qui se sont rendus coupables d'activités terroristes seraient dépistés et jugés par les autorités irakiennes. Le ministre a déclaré dans les médias qu'une procédure d'identification devrait rapidement être mise en place pour les femmes et les enfants belges de combattants islamistes qui sont détenus dans un camp proche de Mossoul.

Combien de Belges sont-ils détenus dans ce camp? Où en est la procédure d'identification? Quelle sera la politique de notre pays par rapport aux proches de combattants de l'EI?

07.02 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): Je suis très fier des succès militaires, mais de nombreux problèmes subsistent encore. J'ai reçu des informations d'un journaliste à la suite de quoi j'ai pris contact avec l'ambassade irakienne à Bruxelles.

J'ai demandé à notre ambassade à Amman, compétente pour l'Irak, de prendre contact avec le Comité international de la Croix-Rouge (CICR). Celui-ci est présent dans de nombreux camps. Selon lui, aucune personne présente dans le camp près de Mossoul n'a déclaré être de nationalité belge. Cela ne signifie pas pour autant qu'aucun Belge n'y est présent, mais simplement que personne n'a souhaité faire état de sa nationalité belge. Il est assez étrange de noter que les médias ont avancé des chiffres allant jusqu'à 500 Belges, alors qu'il n'y en aurait aucun selon le CICR.

Il appartient exclusivement aux autorités belges de déterminer les titulaires de la nationalité belge. En cas de demande, nous enverrons une équipe d'identification.

De opvolging na de terugkeer naar België valt onder de bevoegdheid van de ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken.

07.03 Veli Yüksel (CD&V): Dat er geen Belgen in dat kamp zitten, betekent niet dat er geen meer zullen opduiken. Als de vraag komt, dan moeten we snel in actie kunnen schieten. We moeten ook een onderscheid maken tussen IS-strijders en volgers, die geen bloed aan hun handen hebben. Vooral de kinderen die meegenomen zijn of die daar geboren zijn, treft geen schuld. In elk geval moeten we samenwerken met de Irakese autoriteiten en andere landen van de internationale coalitie.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van mevrouw Veerle Wouters aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de eerbiediging van het internationale recht en de mensenrechten in Spanje" (nr. P2338)

08.01 Veerle Wouters (Vuyé&Wouters): Spanje heeft Catalonië uit vrije wil intern zelfbeschikkingsrecht toegekend. Dat betekent dat de regio het recht heeft vrij zijn politieke status te bepalen en zijn economische, culturele en sociale ontwikkeling na te streven. Dit recht is erkend door het Verdrag van de VN. Het is ook opgenomen in het Internationaal Verdrag inzake Burgerlijke en Politieke Rechten.

Als premier Rajoy artikel 155 van de Spaanse Grondwet toepast, neemt het Catalonië zijn intern zelfbeschikkingsrecht af en dat is in strijd met het internationaal recht, dat boven de Spaanse Grondwet staat. Zal België deze schending van het internationaal recht veroordelen?

Spanje heeft ook twee Catalaanse leiders preventief opgesloten. De EU telt dus opnieuw politieke gevangenen, wat toch echt niet kan in het Europa van de 21^{ste} eeuw. Zal België dit fenomeen van politieke gevangenen veroordelen?

08.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): Er is geen schending van het internationaal recht, want het referendum werd door het Spaans Grondwettelijk Hof op wettige manier ongeldig verklaard. Als mensen menen dat hun rechten geschonden zijn, zijn er tribunalen en rechtkanalen om daarover te oordelen.

Après le retour en Belgique, le suivi relève des attributions des ministres de la Justice et de l'Intérieur.

07.03 Veli Yüksel (CD&V): L'absence de Belges actuellement dans le camp ne signifie pas pour autant qu'il n'en arrivera plus. Si une demande nous est adressée, il faudra pouvoir réagir promptement. Il convient, en outre, de distinguer les combattants de l'EI et ceux qui les ont suivis, mais qui n'ont pas de sang sur les mains. Je songe surtout aux enfants emmenés ou nés là-bas, complètement innocents. Il importe, en tout cas, de coopérer avec les autorités irakiennes et avec d'autres pays membres de la coalition internationale.

L'incident est clos.

08 Question de Mme Veerle Wouters au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le respect du droit international et des droits de l'homme en Espagne" (n° P2338)

08.01 Veerle Wouters (Vuyé&Wouters): L'Espagne a de son plein gré accordé à la Catalogne le droit à l'autodétermination interne. Cela signifie que la région a le droit de choisir librement son statut politique et de poursuivre son propre développement économique, culturel et social. Ce droit est reconnu par le traité des Nations Unies. Il est également prévu par le pacte international relatif aux droits civils et politiques.

Si le premier ministre, M. Rajoy, applique l'article 155 de la Constitution espagnole, la Catalogne se verra retirer son droit à l'autodétermination interne, ce qui est contraire au droit international, lequel prévaut sur la Constitution espagnole. La Belgique condamnera-t-elle cette violation du droit international?

L'Espagne a également incarcéré préventivement deux dirigeants catalans. Il existe donc de nouveau des prisonniers politiques dans l'Union européenne, ce qui est tout de même impensable dans l'Europe du 21^e siècle. La Belgique entend-elle condamner le phénomène de la détention politique?

08.02 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): Il n'y a pas eu de violation du droit international puisque le référendum a été valablement déclaré illégal par la Cour constitutionnelle espagnole. Si d'aucuns pensent que leurs droits ont été violés, des tribunaux et des cours pourront en juger.

We volgen de situatie in Spanje nauwkeurig op.

Nous suivons attentivement la situation en Espagne.

08.03 Veerle Wouters (Vuyé&Wouters): De overtreding van het internationaal recht gebeurde niet in het kader van het referendum, maar wel door de eventuele toepassing van artikel 155. Franco lijkt wel terug als mensen worden opgesloten om hun mening. Zonder vrije meningsuiting en zonder vrij politiek debat, is er eenvoudig geen democratie.

08.03 Veerle Wouters (Vuyé&Wouters): Le droit international n'a pas été violé dans le cadre du référendum mais bien parce qu'il est question d'appliquer l'article 155. Le spectre de Franco resurgit lorsque des personnes sont emprisonnées pour leurs opinions. Sans liberté d'expression et sans débat politique libre, il n'y a tout simplement pas de démocratie.

Ik vind dat een land dat het internationaal recht aan zijn laars lapt en de mensenrechten niet respecteert, niet thuis hoort in de EU. In dit geval schendt men immers ook de afspraken in het EU-verdrag, meer bepaald artikel 2, de eerbiediging van de rechtsstaat en de mensenrechten. De EU moet die praktijken dringend gaan vaststellen.

J'estime qu'un pays qui se moque du droit international et ne respecte pas les droits de l'homme n'a pas sa place dans l'UE. En l'occurrence, il viole en effet aussi les accords du Traité de l'UE, en particulier l'article 2 qui porte sur le respect de l'État de droit et des droits de l'homme. Il appartient à l'UE d'aller constater ces pratiques sur-le-champ.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

09 Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "de gezondheidssituatie van de gedetineerden" (nr. P2339)

09 Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "l'état de santé des détenus" (n° P2339)

09.01 Annick Lambrecht (sp.a): De reportage van *Pano* die de VRT uitzond, legt de vinger op een heel oude wonde: de gezondheidszorg in onze gevangenissen. België werd door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens al een tiental keer veroordeeld.

09.01 Annick Lambrecht (sp.a): L'émission "Pano" diffusée par la VRT met le doigt sur une très ancienne blessure: les soins de santé dans nos prisons. La Belgique a été condamnée une dizaine de fois déjà par la Cour européenne des droits de l'homme à ce sujet.

De helft van 106 levenslang gestraften denkt geen beter mens te worden in de gevangenis. Driekwart vindt dat de psychologische begeleiding onvoldoende is. We halen de door de VN opgelegde minimumstandaarden inzake zorg en begeleiding niet en we leven onze eigen wetgeving niet na.

La moitié des 106 condamnés à perpétuité ne croit pas s'améliorer en tant qu'être humain en prison. Trois quarts d'entre eux jugent insuffisant le suivi psychologique. Nous n'atteignons pas les normes minimales en matière de soins et de suivi imposées par l'ONU et nous ne respectons pas notre propre législation.

Het is onze verdomde plicht om gevangenen menswaardig te behandelen. Dat is in ieders belang. Een goede structurele maatregel zou zijn om de bevoegdheid over gezondheidszorg van Justitie naar Volksgezondheid over te hevelen. Heeft de minister al stappen gezet? Wat zal hij op korte termijn doen om de gezondheidszorg in gevangenissen te verbeteren?

Notre devoir nous commande de traiter les détenus conformément à la dignité humaine. Il en va de l'intérêt de tous. Une bonne mesure structurelle consisterait à transférer de la Justice à la Santé publique la compétence en matière de soins de santé. Le ministre a-t-il déjà entrepris des démarches qui vont dans ce sens? Que fera-t-il à court terme pour améliorer les soins de santé dans les prisons?

09.02 Minister Koen Geens (*Nederlands*): Op vraag van minister De Block heeft het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) zopas een studie uitgebracht over de gezondheidszorg in de 35 Belgische

09.02 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): À la demande de la ministre De Block, le Centre fédéral d'expertise des soins de santé (KCE) vient de produire une étude consacrée aux soins de santé dans les 35 prisons belges. Le rapport contient une

gevangenissen. Het rapport bevat een aantal conclusies over de specifieke gezondheidsproblemen en over de zorgverlening, de organisatie van de zorg en de kostprijs voor de zorg.

De kosten van de gezondheidszorg in de gevangenissen vallen ten laste van Justitie. Mensen die in de gevangenis verblijven genieten immers niet van de sociale zekerheid en van de volksgezondheid zoals andere mensen, hoewel zij volgens de basiswet recht hebben op een gelijkwaardige gezondheidszorg.

Samen met minister De Block heb ik er voor gezorgd dat op korte termijn voor geïnterneerden bijkomend 33 miljoen euro aan Volksgezondheid en aan Justitie wordt toegekend om de gezondheidszorg voor geïnterneerden op peil te brengen. De kosten worden overgeheveld naar Volksgezondheid, zodat de betere standaarden van Volksgezondheid worden gerespecteerd. Hopelijk zullen wij als sluitstuk in 2018-2019 ook de gezondheidszorg voor de gewone gedetineerden helemaal naar Volksgezondheid kunnen overhevelen.

09.03 Annick Lambrecht (sp.a): Ik ben redelijk blij met het antwoord. De ministers zullen jaren oude bezorgdheden ter harte nemen. Ik hoop dat de minister wil meehelpen om de gevangenisstraffen binnen de muren beter te organiseren, zeker op gezondheidsvlak, zodat onze veiligheid na de straf beter wordt gegarandeerd. In dit dossier is het al lang vijf voor twaalf.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van de heer Gautier Calomne aan de minister van Justitie over "de strafuitvoering en de veiligheidsperiode" (nr. P2340)

10.01 Gautier Calomne (MR): De advocaat van de heer Dutroux zou voor zijn cliënt een verzoek tot voorwaardelijke invrijheidstelling voorbereiden en wil psychiaters laten nagaan of zijn cliënt een gevaar is voor de samenleving. Dat nieuws veroorzaakte heel wat opschudding.

Op hetzelfde moment berichtte de pers over uw uitspraken over het penitentiair verlof voor langgestrafe gedetineerden.

Het samenvallen van beide nieuwsberichten bracht heel wat onrust teweeg bij de slachtoffers en de bevolking!

série de conclusions sur les problèmes de santé spécifiques et sur l'offre de soins, leur organisation et leur coût.

Les coûts des soins de santé des détenus sont à charge de la Justice. En effet, ceux-ci ne bénéficient en effet pas des mêmes droits que d'autres citoyens en matière de sécurité sociale et de santé publique, bien que selon la loi de principes, ils aient droit à l'équivalence des soins.

Avec la ministre De Block, j'ai fait en sorte qu'à court terme, 33 millions d'euros supplémentaires soient alloués à la Santé publique et à la Justice pour mettre à niveau les soins de santé des internés. Les coûts seront transférés à la Santé publique, de manière à ce que les intéressés bénéficient des normes, plus favorables, de la Santé publique. Espérons qu'en point d'orgue, les soins de santé des détenus ordinaires pourront être entièrement transférés à la Santé publique en 2018-2019.

09.03 Annick Lambrecht (sp.a): Je suis relativement satisfaite de cette réponse. Les ministres prendront à cœur des préoccupations qui existent de longue date. J'espère que le ministre apportera sa pierre à une meilleure organisation des peines dans les établissements pénitentiaires, en insistant sur la question des soins de santé, de manière à ce que notre sécurité soit mieux garantie à l'issue de la peine. En effet, dans ce dossier, le temps presse.

L'incident est clos.

10 Question de M. Gautier Calomne au ministre de la Justice sur "l'exécution des peines et la période de sûreté" (n° P2340)

10.01 Gautier Calomne (MR): L'avocat de M. Dutroux préparerait une demande de libération conditionnelle pour celui-ci et a l'intention que des psychiatres évaluent sa dangerosité. Une telle nouvelle a provoqué l'émoi.

Au même moment, la presse relayait vos propos sur le congé pénitentiaire des détenus de longue durée.

Le télescopage des deux informations a suscité l'inquiétude des victimes et de la population!

Op 14 mei jongstleden bekrachtigde de regering, overeenkomstig het regeerakkoord, het principe van de veiligheidsperiode voor de zwaarste misdaden. Om de samenleving te beschermen en te pacificeren, en uit respect voor de slachtoffers eist de MR overigens dat sommige straffen niet-reduceerbaar zouden zijn en dat er een grotere coherentie zou zijn tussen de opgelegde en de effectief uitgevoerde straf.

Kunt u ons hieromtrent geruststellen? Werd de beslissing om veiligheidsperiodes in te voeren al in wetteksten gegoten? Wat zijn de uitvoeringsmodaliteiten? Wanneer zou deze maatregel in werking treden?

10.02 Minister Koen Geens (Frans): De veiligheidsperiode, die al in het regeerakkoord was opgenomen, kreeg op 14 mei groen licht van de ministerraad.

Zelfs wanneer iemand die tot een levenslange gevangenisstraf werd veroordeeld op zijn vroegst na vijftien jaar kon vrijkomen, vond de gemeenschap soms dat de voorwaardelijke invrijheidstelling te vroeg werd toegekend. We hebben dan ook een wetsontwerp opgesteld, waarover de Raad van State een advies heeft uitgebracht en dat klaar is om te worden ingediend bij de commissie voor de Justitie.

Voor feiten waarop er een gevangenisstraf van 30 jaar en een levenslange opsluiting staat, alsmede voor bepaalde specifieke wanbedrijven zou de bodemrechter die vreest voor een te korte strafuitvoering zelf een minimale uitvoeringstermijn kunnen opleggen, de zogenaamde veiligheidsperiode.

Ik zal het wetsontwerp natuurlijk uitvoerig toelichten in de commissie.

10.03 Gautier Calomne (MR): In het licht van de actualiteit van de afgelopen dagen vonden we het belangrijk om u te horen. De rechtsstaat moet degenen die hun straf hebben uitgezeten de kans bieden om te re-integreren, maar moet de maatschappij eveneens beschermen tegen degenen die een bedreiging vormen. Men moet zich streng opstellen ten aanzien van degenen die de zwaarste misdaden hebben gepleegd en onverzettelijk zijn ten aanzien van degenen die in de gevangenis thuishoren.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van juffrouw Yoleen Van Camp aan de

Or le 14 mai, le gouvernement a validé le principe de la période de sûreté pour les infractions les plus graves, conformément à l'accord de gouvernement. Le MR réclame d'ailleurs l'incompressibilité de certaines peines et une plus grande cohérence entre la peine prononcée et celle réellement exécutée, pour protéger et pacifier la société mais aussi respecter les victimes.

Pouvez-vous nous rassurer sur le sujet? La décision d'introduire des périodes de sûreté a-t-elle déjà été traduite dans les textes? Pouvez-vous préciser leurs modalités d'application? À quelle échéance cette mesure entrerait-elle en vigueur?

10.02 Koen Geens, ministre (en français): Figurant déjà dans l'accord gouvernemental, la période de sûreté a été validée par le Conseil des ministres du 14 mai.

Même avec une peine minimale de quinze ans, la perpétuité menait parfois à une libération conditionnelle trop rapide. Aussi avons-nous préparé un projet de loi qui a reçu l'avis du Conseil d'État et est prêt à être soumis à la commission de la Justice.

En cas de faits passibles d'une peine de 30 ans et d'une réclusion à perpétuité, ainsi que de délits particuliers, le juge du fond craignant une exécution insuffisante de la peine, pourrait lui-même imposer une exécution minimale, appelée "période de sûreté".

Je réserve naturellement les détails du projet à la commission.

10.03 Gautier Calomne (MR): Dans le contexte particulier des derniers jours, il importait que nous vous entendions. L'état de droit doit permettre à qui a payé sa dette de se réinsérer, mais il doit aussi garantir la protection de la société contre ceux qui constituent une menace. La fermeté envers les auteurs des crimes les plus graves et l'intransigeance à l'égard de ceux dont la place est en prison s'imposent.

L'incident est clos.

11 Question de Mme Yoleen Van Camp à la

minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de ereloon supplementen bij bloedtests" (nr. P2341)

11.01 Yoleen Van Camp (N-VA): De regering heeft ervoor gezorgd dat mensen die het financieel moeilijker hebben voor 1 euro naar de huisarts kunnen. De meeste huisartsen laten die euro ook vallen. Wij zien echter dat vaak nog financiële problemen opduiken na een courant onderzoek, zoals een bloedafname, omdat veel patiënten achteraf een onverwacht hoge factuur in de bus krijgen. N-VA heeft daarom in 2015 een wetsvoorstel ingediend waardoor bij een huisarts die zich aan de afgesproken maximumtarieven houdt, de patiënt zich ervan kan vergewissen dat alle onderzoeken aan de afgesproken maximumtarieven gebeuren. Het wetsvoorstel is echter nog niet in de praktijk gebracht.

Waarom is dat? Wanneer zal dit wel zo zijn?

11.02 Minister Maggie De Block (Nederlands): Er is een oplossing in de maak via een KB inzake de supplementen die de laboratoria voor klinische biologie aanrekenen. Dat zal in een aantal gevallen supplementen gewoon verbieden, bijvoorbeeld wanneer de patiënt niet ingelicht is over het feit dat er supplementen kunnen worden aangerekend.

Dat stond in het akkoord artsen-ziekenfondsen en is in het overleg besproken. Daar werden de afspraken over het verbod op supplementen gekoppeld aan de herwaardering van bepaalde verstrekkingen van anatomopathologie, zoals de waardering voor het uitstrijkje. We hebben het dus afgestemd met een ander ontwerpbesluit tot aanpassing van de nomenclatuur. Het KB legt nu de weg van de nodige adviezen af. De publicatie is voor binnenkort.

De arts speelt inderdaad een belangrijke rol bij de keuze van de patiënt voor een labo waar men al dan niet geconventioneerd werkt en moet dus op voorhand, en dat staat in het KB, inlichtingen aan de patiënt geven om ervoor te zorgen dat de factuur geen verrassingen inhoudt en dat de vermindbare kosten niet aan de patiënt worden doorgerekend.

11.03 Yoleen Van Camp (N-VA): Voor de N-VA telt de betaalbaarheid van de medische zorg. Een eenvoudig wetsvoorstel zorgt voor een kostendaling bij courante onderzoeken van de huisarts. Er wordt aan een KB gewerkt. Het zal mij nog veel meer plezier doen als het probleem eindelijk ook in de praktijk is opgelost.

ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les suppléments d'honoraires pour les tests sanguins" (n° P2341)

11.01 Yoleen Van Camp (N-VA): Le gouvernement a veillé à ce que les personnes en situation précaire puissent se rendre chez le médecin généraliste pour un euro. La plupart d'entre eux ne réclament même pas cette somme symbolique. Nous observons toutefois que des problèmes financiers surgissent encore souvent après un examen courant, tel qu'une prise de sang, lorsque les patients reçoivent une facture salée à laquelle ils ne s'attendaient pas. C'est pourquoi, en 2015, la N-VA a déposé une proposition de loi, en vertu de laquelle un patient qui consulte un médecin généraliste pratiquant les tarifs maximums convenus pourra s'assurer auprès de ce dernier que tous les examens seront effectués aux tarifs maximums convenus. Mais ce texte n'est toutefois pas encore appliqué.

Pourquoi? Quand sera-t-il mis en œuvre?

11.02 Maggie De Block, ministre (en néerlandais): Une solution est en vue, par le biais d'un arrêté royal relatif aux suppléments facturés par les laboratoires de biologie clinique. Dans plusieurs cas, ces suppléments seront tout simplement interdits, par exemple, lorsque le patient n'a pas été informé de l'éventuelle facturation de suppléments.

Ce point figurait dans l'accord médico-mutualiste et a été discuté lors de la concertation. À cette occasion, l'interdiction des suppléments a été liée à la revalorisation de certaines prestations d'anatomopathologie, telles que la valorisation du frottis. Nous avons dès lors coordonné le texte avec celui d'un autre projet d'arrêté portant sur l'adaptation de la nomenclature. L'arrêté royal suit désormais le parcours traditionnel des avis et il sera publié prochainement.

Le médecin joue en effet un rôle important dans la décision du patient d'opter pour un laboratoire qui pratique des tarifs conventionnés ou non. Il est donc tenu, comme le prévoit l'arrêté royal, de fournir au patient les informations nécessaires pour que la facture ne comporte pas de surprises et pour qu'on ne réclame pas au patient des frais évitables.

11.03 Yoleen Van Camp (N-VA): La N-VA accorde beaucoup d'importance à l'accessibilité financière des soins médicaux. Une simple proposition de loi permet de réduire les coûts des examens médicaux courants chez le médecin traitant. Un arrêté royal est en cours d'élaboration. Je me réjouirai bien plus encore si ce problème pouvait enfin être réglé dans

Het incident is gesloten.

12 Samengevoegde vragen van

- de heer Benoît Dispa aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, over "bedrijfswagens en de mobiliteitstoelage" (nr. P2342)
- de heer Ahmed Laaouej aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, over "bedrijfswagens en de mobiliteitstoelage" (nr. P2343)

12.01 Benoît Dispa (cdH): Dit land heeft een immens mobiliteitsprobleem, dat we op de spits drijven door ons fiscale regime voor bedrijfswagens, waardoor de overheid 2 miljard euro misloopt, en dat is nog zonder de indirecte kosten gerekend.

Het gaat om een gunstige regeling voor de werknemers en de bedrijven, maar ze is onbillijk voor wie er geen recht op heeft, ze is duur en rampzalig voor het welzijn van de bevolking.

U kwam met de cash-for-carformule, maar het loon dat men in ruil krijgt is te laag: die regeling zal het probleem dus niet oplossen, zal geen weerslag hebben op de verkeersmodi en zal de discriminatie nog vergroten door verschillende fiscale regimes in te voeren.

Wat is de stand van zaken? Zult u gehoor geven aan de bezwaren van de sociale partners en de organisaties van de mobiliteitssector? Wie zal u kunnen overtuigen om dat probleem ten gronde aan te pakken?

12.02 Ahmed Laaouej (PS): Een jaar geleden heeft minister Reynders verklaard dat de werknemers met het mobiliteitsbudget 450 euro extra per maand zouden ontvangen. Vandaag is het nog steeds niet duidelijk wat de hervorming van de fiscale regeling voor bedrijfsvoertuigen precies inhoudt. U zou eerlang een wetsontwerp bij het Parlement indienen. Sommige belastingconsulenten leggen degenen die meerdere bedrijfsauto's hebben al uit hoe ze het geld kunnen opstrijken en een auto kunnen behouden.

Door het aantal auto's te beperken kan men de luchtvervuiling verminderen en het verkeer vlotter maken. Als u de lacunes in de wetgeving die fiscale engineering mogelijk maken en waarvan sommigen zullen profiteren, echter niet kan wegwerken, zal die maatregel een maat voor niets zijn. Welke actie zal u ondernemen?

la pratique également.

L'incident est clos.

12 Questions jointes de

- M. Benoît Dispa au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, sur "les voitures de société et l'allocation de mobilité" (n° P2342)
- M. Ahmed Laaouej au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, sur "les voitures de société et l'allocation de mobilité" (n° P2343)

12.01 Benoît Dispa (cdH): Ce pays a un immense problème de mobilité, que nous aggravons par notre politique fiscale à travers le régime des voitures de société, qui représente pour l'État un manque à gagner de deux milliards d'euros, sans compter les coûts indirects.

Le système est avantageux pour les employés comme pour les entreprises mais il est inéquitable pour ceux qui n'en bénéficient pas, il est cher et catastrophique pour le bien-être de la population.

Vous avez avancé la formule *cash for car*, indemnité de remplacement insuffisante qui ne résoudra pas le problème, n'aura pas d'effet sur la modalité et agravera les discriminations en créant des régimes différents.

Où en est ce projet? Entrez-vous les objections des partenaires sociaux et des organisations du secteur de la mobilité? Qui pourra vous convaincre de prendre ce problème à bras-le-corps?

12.02 Ahmed Laaouej (PS): Il y a un an, M. Reynders affirmait qu'avec le budget mobilité, les travailleurs recevraient 450 euros nets par mois supplémentaires. Aujourd'hui, la réforme du régime fiscal des voitures de société reste nébuleuse. Vous seriez sur le point de présenter un projet au Parlement. Des conseillers fiscaux expliquent déjà à ceux qui ont plusieurs voitures de société comment empêcher l'argent tout en gardant une voiture.

La réduction du parc automobile permet de réduire la pollution et de fluidifier le trafic. Mais si vous ne pouvez résorber les espaces d'ingénierie fiscale dont profiteront certains, cela ne servira à rien. Comment allez-vous faire?

12.03 Minister **Johan Van Overtveldt** (Frans): De ministerraad heeft de mobiliteitstoelage op 28 september goedgekeurd. We willen de werknemers die over een salariswagen beschikken de mogelijkheid bieden hun auto in te ruilen voor een bedrag dat ze aan andere vervoermiddelen kunnen besteden. Het alternatief 'cash for car' komt de mobiliteit en het milieu ten goede.

Bij het toekennen van de toelage zal er rekening gehouden worden met voorwaarden zoals de cataloguswaarde van het voertuig, het gebruik van een brandstofkaart en de betaling van een bijdrage voor eigen gebruik.

De aftrekbaarheid van de toelage is afgestemd op de CO₂-uitstoot van het ingeruilde voertuig. Die ecologische correctie zet de werkgevers ertoe aan de meest vervuilende wagens in te ruilen. De mobiliteitstoelage wordt niet opgelegd en is budgetair neutraal.

De fiscale voordelen voor de bedrijfswagens zijn er gekomen omdat arbeid te zwaar werd belast. Dankzij de taxshift die deze regering invoerde, werd dat euvel al verholpen. De mobiliteitstoeslag is een eerste aanzet tot een grotere keuzevrijheid en een fiscaliteit waarin rekening wordt gehouden met de mobiliteit en het milieu. De maatregel zal na een jaar worden geëvalueerd.

12.04 **Benoît Dispa** (cdH): U geeft blijk van standvastigheid. Op de evaluatie na, is dit antwoord identiek aan dat wat minister Vandeput in juli in uw naam heeft gegeven. We zullen dus deel blijven uitmaken van de kopgroep van Europese landen waar het verkeer vastloopt en die fiscale voordelen geven aan bedrijfswagens.

Deze maatregel biedt geen toereikend antwoord op de torenhoge uitdaging waar we voorstaan en getuigt van een gebrek aan politieke moed. U had het over een ecologische correctie, maar dat is totaal ongelooftwaardig. Ik vraag u om kennis te nemen van het cdH-voorstel, waarin de werknemers een echt alternatief wordt voorgesteld, dat interessanter is dan uw onbeduidende toelage.

12.05 **Ahmed Laaouej** (PS): Het budget van 450 euro extra per maand voor de werknemers werd met veel tromgeroffel aangekondigd, maar eens te meer maakt men de mensen blij met een dooie mus. U hebt misbruik gemaakt van de goedgelovigheid van de werknemers. Het wordt tijd dat men een geloofwaardig en samenhangend mobiliteitsbeleid voert, in plaats van te snoeien in de financiering van de NMBS! (*Applaus bij de PS en de*

12.03 **Johan Van Overtveldt**, ministre (*en français*): Le Conseil des ministres a approuvé l'allocation de mobilité le 28 septembre. Nous voulons permettre aux travailleurs qui bénéficient d'un salaire-voiture d'échanger leur voiture contre un montant à consacrer à d'autres modes de transport. L'alternative "cash for car" profite à la mobilité et à l'environnement.

Pour bénéficier de l'allocation, des conditions comme la valeur catalogue du véhicule, l'utilisation d'une carte carburant et le paiement d'une cotisation pour utilisation propre seront prises en compte.

La déductibilité de l'allocation est alignée sur le taux d'émissions de CO₂ du véhicule échangé. Cette correction écologique encourage les employeurs à échanger les voitures les plus polluantes. L'allocation de mobilité ne revêt aucune obligation et se fait dans un cadre de neutralité budgétaire.

Les avantages fiscaux pour les véhicules de société se sont développés à cause des charges trop élevées sur le travail, que le gouvernement a baissé avec le *tax shift*. L'allocation de mobilité est un premier incitant vers plus de liberté de choix et une fiscalité qui tienne compte de la mobilité et de l'environnement. La mesure sera évaluée après un an.

12.04 **Benoît Dispa** (cdH): Vous faites preuve de constance. Hormis l'annonce d'une évaluation, votre réponse est identique à celle que M. Vandeput a donné en votre nom en juillet. Nous allons rester dans le peloton de tête des pays européens qui connaissent une congestion automobile et octroient des avantages fiscaux aux voitures de société.

Cette mesure n'est pas à la hauteur des enjeux et trahit un manque de courage politique. Qui peut croire à votre correction écologique? Je vous invite à prendre connaissance de la proposition déposée par le cdH, qui offre aux travailleurs une réelle alternative plus intéressante que l'indemnité dérisoire que vous leur proposez.

12.05 **Ahmed Laaouej** (PS): L'effet d'annonce de 450 euros par mois en plus pour les travailleurs est une baudruche de plus qui se dégonfle: vous avez abusé de leur crédulité. Il est temps d'adopter une politique de mobilité crédible et cohérente, plutôt que de définancer la SNCB! (*Applaudissements sur les bancs du PS et du PTB-GO!*)

PTB-GO!)

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

[13] Samengevoegde vragen van

- mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het Belgische standpunt over het voorstel van de Europese Commissie om glyphosaat toe te laten" (nr. P2346)
- de heer Daniel Senesael aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het Belgische standpunt over het voorstel van de Europese Commissie om glyphosaat toe te laten" (nr. P2347)

[13.01] **Muriel Gerkens** (Ecolo-Groen): Met name in brood, bier en ijs zitten er sporen van glyphosaat. Op 25 oktober zal België zich moeten uitspreken over het Europees voorstel tot verlenging van de vergunning voor glyphosaat.

Men heeft in dit dossier vastgesteld dat EFSA zich onvoldoende onafhankelijk heeft opgesteld, dat documenten van Monsanto gewoon in het evaluatieverslag van de Autoriteit werden gecopieerd en dat volgens geheime documenten glyphosaat kankerverwekkend is. Volgens een Nederlandse studie bevindt die stof zich niet alleen in de bodem en in het water maar ook in de lucht, waardoor de risico's van blootstelling verhoogd worden. Ten slotte blijkt uit een recent onderzoek door het Pesticide Action Network (PAN) dat men tegen 2020 alternatieven zou kunnen ontwikkelen.

Toenmalig minister Borsus heeft in juni verklaard dat hij de commercialisering van glyphosaat vanaf 2018 zou verbieden.

Welk standpunt zal België verdedigen?

[13.02] **Daniel Senesael** (PS): Wanneer er twijfel heerst of de vrees bestaat dat er gevaar dreigt voor de gezondheid moet het voorzorgsprincipe worden toegepast. De regering kan de alarmsignalen rond glyphosaat niet ontkennen. Sinds de stof als waarschijnlijk kankerverwekkend werd bestempeld door het International Agency for Research on Cancer van de VN, is de bevolking – terecht – ongerust, gelet op de Monsanto Papers. Het bedrijf heeft wetenschappers betaald om uit te leggen dat de stof niet kankerverwekkend is en heeft een lastercampagne opgezet tegen wie waarschuwd voor de gevaren van Roundup.

Wat is er nog meer nodig voor een verbod op

[13] Questions jointes de

- Mme Muriel Gerkens au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la position de la Belgique concernant la proposition de la Commission européenne sur l'autorisation du glyphosate" (n° P2346)
- M. Daniel Senesael au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la position de la Belgique concernant la proposition de la Commission européenne sur l'autorisation du glyphosate" (n° P2347)

[13.01] **Muriel Gerkens** (Ecolo-Groen): On trouve du glyphosate notamment dans le pain, la bière et la glace. Le 25 octobre, la Belgique devra se prononcer sur la proposition européenne de renouvellement de l'autorisation du glyphosate.

Dans ce dossier, on a constaté un manque d'indépendance de l'EFSA, des copiés-colrés de documents de Monsanto dans le rapport d'évaluation de l'Agence, des documents cachés qui disaient la substance cancérogène. Selon une étude néerlandaise, on retrouve la substance dans la terre, dans l'eau mais aussi dans l'air, ce qui augmente les risques d'exposition. Enfin, une récente étude du Pesticide Action Network, le PAN, démontre qu'on pourrait d'ici 2020 développer des alternatives.

Le ministre Borsus avait dit, en juin qu'il interdirait la commercialisation du glyphosate à partir de 2018.

Quelle sera la position de la Belgique?

[13.02] **Daniel Senesael** (PS): En cas de doute ou de crainte d'un danger pour la santé, il faut appliquer le principe de précaution. Le gouvernement ne peut ignorer les signaux d'alarme à propos du glyphosate. Depuis qu'il a été classé comme substance cancérogène probable par le Centre international sur le Cancer de l'ONU, les citoyens s'inquiètent et ils ont raison, au regard du scandale des Monsanto Papers. La firme a payé des scientifiques pour expliquer que la substance n'est pas cancérogène et a financé une campagne de calomnie contre ceux qui mettent en garde contre le danger du Roundup.

Que faut-il de plus pour voter l'interdiction du

glyfosaat in Europa? Zal ons land op 25 oktober voor of tegen stemmen? (*Applaus bij Ecolo-Groen*)

13.03 Minister Denis Ducarme (Frans): De landbouwsector is sterk afhankelijk van glyfosaat, dat het enige totaal systemische herbicide is. De wetenschappers zitten niet op één lijn wat de gevolgen van de mogelijke residu's van de stof in gewassen betreft.

Volgens de Europese Autoriteit voor Voedselveiligheid (EFSA) en het Europees Agentschap voor chemische stoffen (ECHA) is glyfosaat vanaf een bepaalde dosis toxicisch maar niet kankerverwekkend. Het IARC, het internationaal agentschap voor kankeronderzoek van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO), daarentegen stelt dat glyfosaat waarschijnlijk kankerverwekkend is. Die andere controverse rond de Monsanto Papers heeft natuurlijk ook onrust veroorzaakt in dit dossier. Het is dan ook niet verwonderlijk dat er heel wat mensen in 't geweer zijn gekomen. 1,3 miljoen mensen hebben de petitie ondertekend waarin om meer transparantie en rechtlijnigheid betreffende dat product wordt gevraagd.

U zegt dat er op EU-niveau geen consensus bestaat, maar voor dat voorstel volstaat een gekwalificeerde meerderheid. Sommigen twijfelen eraan of het voorstel goedgekeurd zal worden. We moeten in alle kalmte en rechtlijnigheid een standpunt innemen en alle elementen in onze beslissing meenemen. Aan de Commissie heb ik formeel verduidelijking gevraagd over de duur van de verlenging, en over het feit dat haar voorstel met geen woord rept van het zoeken naar alternatieve methoden.

Met de antwoorden van de Europese Commissie kunnen we het onderzoek van het dossier afronden.

13.04 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Wat hebt u nog nodig om een beslissing te nemen? Er zijn herhaalde aanwijzingen van documentfraude en door Monsanto gefinancierde misleidende studies. We werden in het verleden op dezelfde manier gerold in het tabaks- en het asbestdossier.

Het is onaanvaardbaar dat men de lobby's het voordeel van de twijfel geeft en dus eerder de lobby's dan de volksgezondheid steunt. Meer dan een miljoen burgers hebben een Europese petitie ondertekend om een verbod op dit product te eisen. Dat moet u tot actie aanzetten. (*Applaus van mevrouw Onkelinx en bij Ecolo-Groen*)

glyphosate en Europe? Le 25 octobre, la Belgique votera-t-elle pour ou contre? (*Applaudissements sur les bancs socialistes et d'Ecolo-Groen*)

13.03 Denis Ducarme, ministre (en français): Le secteur agricole est très dépendant du glyphosate qui est la seule substance systémique totale pour le désherbage. Ce produit fait l'objet d'une controverse scientifique liée au risque de présence de résidus sur les cultures traitées.

L'EFSA et l'ECHA considèrent le glyphosate toxique à certaines doses mais pas cancérogène, alors que le Centre international de recherche de l'OMS le classe comme probablement cancérogène. L'autre controverse, Monsanto Papers, remet du trouble dans ce dossier. La mobilisation n'est donc pas étonnante, 1,3 million de personnes ont signé la pétition demandant plus de transparence et de rigueur sur ce produit.

Vous dites qu'il n'y a pas de consensus européen mais c'est une majorité qualifiée qui est requise pour cette proposition. Certains doutent qu'elle passe. Nous devons nous positionner avec calme et rigueur et prendre en compte l'ensemble des éléments. J'ai demandé formellement à la Commission des éclaircissements sur la durée du renouvellement et sur le fait que sa proposition n'implique pas la recherche de méthodes alternatives.

Ses réponses nous permettront de parfaire l'instruction du dossier.

13.04 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): De quoi avez-vous encore besoin pour décider? Il y a des indices répétés de fraude aux documents et d'études trompeuses soutenues par Monsanto. On se fit avoir de même jadis avec le tabac et l'amiante.

Dans le doute, il est inacceptable de préférer soutenir les lobbies plutôt que la santé. Plus d'un million de citoyens ont signé une pétition européenne demandant l'interdiction de ce produit. Cela doit vous inciter à agir. (*Applaudissements de Mme Onkelinx et sur les bancs d'Ecolo-Groen*)

Uw MR-parlementslid in het Europees Parlement heeft met de Europese groenen en socialisten een resolutie goedgekeurd om glyphosaat op Europese bodem te verbieden.

De Europese Commissie kan dit punt niet nog eens uitstellen omdat ze bang is voor problemen. De beslissing moet uiterlijk op 25 oktober genomen worden, want het moratorium loopt af op 15 december.

13.05 Daniel Senesael (PS): Het is de plicht van de regering om de bevolking tegen een vermoedelijk kankerverwekkende stof als glyphosaat te beschermen. Hebt u geen gehoor voor de legitieme vraag van de burgers naar een alternatief voedingsmodel? In plaats van glyphosaat te blijven toelaten, zou u de landbouwers moeten helpen alternatieven te ontwikkelen waarbij minder chemische stoffen gebruikt worden die schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu. (*Applaus bij de PS, sp.a en Ecolo-Groen*)

Het incident is gesloten.

14 Vraag van mevrouw Isabelle Galant aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "gendergerelateerde discriminatie bij de beroepsoriëntering" (nr. P2348)

14.01 Isabelle Galant (MR): Uit een recente enquête van het onafhankelijke bureau voor marktonderzoek en opiniepeilingen Dedicated Research blijkt dat 18% van de studenten – en veelal meisjes – niet de opleiding heeft gevuld die hun voorkeur genoot. Seksistische stereotypen bestaan nog altijd. Tal van wetsbepalingen verbieden evenwel elke vorm van discriminatie bij de toegang tot de arbeidsmarkt. De discriminatie verplaats zich dus naar het moment van de studiekeuze, in de vorm van sociale druk of via de weigering om iemand toe te laten tot een opleiding op grond van diens geslacht.

Bevestigt u die cijfers? Hebben die hinderpalen voor de toegang tot een opleiding geen negatieve gevolgen voor de arbeidsmarkt? Hoe zult u die hardnekkige stereotypen in het onderwijs bestrijden?

14.02 Staatssecretaris Zuhal Demir (Frans): De genderstereotypes beïnvloeden de keuze van de studierichting en derhalve de loopbaan. Al te veel vrouwen komen daardoor terecht in sectoren die

Votre parlementaire MR au Parlement européen a voté avec les Verts et les Socialistes européens une résolution interdisant le glyphosate sur le sol européen.

La Commission européenne ne peut reporter une fois encore ce point par crainte de vagues, la décision doit être prise ce 25 octobre car le moratoire se termine le 15 décembre.

13.05 Daniel Senesael (PS): Face à une substance comme le glyphosate, considérée comme probablement cancérogène, le gouvernement a le devoir de protéger la population. N'entendez-vous pas sa demande légitime d'un autre modèle alimentaire? Au lieu de maintenir le glyphosate, vous devriez aider les agriculteurs à développer des alternatives avec moins de produits chimiques nocifs pour la santé et pour l'environnement. (*Applaudissements sur les bancs du PS, du sp.a et d'Ecolo-Groen*)

L'incident est clos.

14 Question de Mme Isabelle Galant à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la discrimination liée au genre dans le domaine de l'orientation professionnelle" (n° P2348)

14.01 Isabelle Galant (MR): Une récente enquête de *Dedicated Research* confirme que 18 % des étudiants – et davantage de filles – n'ont pas suivi la formation qu'ils souhaitaient. Les stéréotypes sexistes persistent. Pourtant, de nombreuses législations interdisent toute forme de discrimination en termes d'accès au marché de l'emploi. La discrimination s'opère dès lors en amont, dans le choix des études, soit par la pression sociale soit par le refus d'accès à une formation au motif du sexe.

Confirmez-vous ces chiffres? Les restrictions d'accès à la formation ne nuisent-elles pas au marché de l'emploi? Comment allez-vous lutter contre ces stéréotypes qui persistent dans l'enseignement?

14.02 Zuhal Demir, secrétaire d'État (en français): Les stéréotypes de genre influencent le choix des filières d'enseignement et donc la carrière. Trop de femmes se retrouvent ainsi dans des secteurs

minder gevaloriseerd worden.

(Nederlands) Op federaal niveau werken wij aan een actieplan Gender at work, dat minister Peeters en ik begin 2018 aan de regering willen voorleggen. Wij werken rond vijf hoofdlijnen: de combinatie werk-priveleven, het bestrijden van de loonkloof, de bestrijding van genderdiscriminatie, de bevordering van een evenwichtige vertegenwoordiging in de economische besluitvorming en de deconstructie van seksistische stereotypen.

moins valorisés.

(En néerlandais) À l'échelon fédéral, nous oeuvrons à un plan d'action Gender at work, que le ministre Peeters et moi-même voulons soumettre au gouvernement au début de 2018. Notre plan s'articule autour de cinq axes principaux: la combinaison vie professionnelle-vie privée, la lutte contre l'écart salarial, la lutte contre la discrimination liée au genre, la promotion d'une représentation équilibrée dans le processus décisionnel économique et la déconstruction des stéréotypes sexistes.

14.03 Isabelle Galant (MR): Als men werkelijk gelijke kansen wil bewerkstelligen, dan dienen de wortels van de stereotypen aangepakt te worden. Ik vraag dan ook dat u met de deelgebieden zou samenwerken voor het bevorderen van gelijke kansen tijdens het onderwijs- en opleidingstraject.

Het incident is gesloten.

De voorzitter:

15 Wensen van de Koning

Bij brief van 13 oktober 2017 heeft de kabinetschef van de Koning mij de wensen van Zijne Majestet de Koning voor het welslagen van de werkzaamheden van onze Vergadering overgezonden.

Ter informatie.

14.03 Isabelle Galant (MR): Pour concrétiser l'égalité des chances, il faut s'attaquer aux racines des stéréotypes. Je vous invite à travailler avec les entités fédérées pour promouvoir un traitement égal dans l'enseignement et la formation.

L'incident est clos.

Le président:

15 Vœux du Roi

Par lettre du 13 octobre 2017, le chef de cabinet du Roi m'a transmis les vœux de Sa Majesté le Roi pour le succès des travaux de notre Assemblée.

Pour information.

16 Renvoie en commission

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 18 oktober 2017 stel ik u voor volgende wetsontwerpen terug te zenden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt:

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 18 octobre 2017 je vous propose de renvoyer les projets de loi suivants en commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique:

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen, nrs. 2548/1 tot 4.
- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, nrs. 2549/1 tot 3.

- le projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers, n° 2548/1 à 4.

- le projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, n° 2549/1 à 3.

Geen bezwaar? (Nee)

Pas d'observation? (Non)

Aldus wordt besloten.

Il en sera ainsi.

[17] Agenda

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 18 oktober 2017, stel ik u voor op de agenda van de plenaire vergadering van deze namiddag het wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir en de heren Francis Delpérée, Peter De Roover, Servais Verherstraeten, Patrick Dewael en Philippe Pivin) tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis wat de termijn betreft, nrs. 2612/1 tot 5, in te schrijven.

Geen bezwaar? (Nee)

Aldus zal geschieden.

Wetsontwerpen en wetsvoorstellen**[18] Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 30 augustus 2013 houdende de Spoorcodex (2616/1-3)*****Algemene bespreking***

De **voorzitter**: Mevrouw Grovonius is rapporteur. Zij verwijst naar het schriftelijk verslag.

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking aan van de artikelen. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2616/3)

Het wetsontwerp telt 89 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 89 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

[19] Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, wat betreft het elektronisch vergaderen (2269/1-3)

Voorstel ingediend door:

Koen Metsu, Brecht Vermeulen, Koenraad Degroote

Algemene bespreking

De **voorzitter**: Mevrouw Lahaye-Battheu is

[17] Ordre du jour

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 18 octobre 2017, je vous propose d'inscrire à l'ordre du jour de la séance plénière de cet après-midi la proposition de loi (Mme Meryame Kitir et MM. Francis Delpérée, Peter De Roover, Servais Verherstraeten, Patrick Dewael et Philippe Pivin) modifiant la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive en ce qui concerne le délai, n° 2612/1 à 5.

Pas d'observations? (Non)

Il en sera ainsi.

Projets et propositions de loi**[18] Projet de loi modifiant la loi du 30 août 2013 portant le Code ferroviaire (2616/1-3)*****Discussion générale***

Le **président**: Mme Grovonius est rapporteur. Elle se réfère au rapport écrit.

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2616/3)

Le projet de loi compte 89 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 89 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

[19] Proposition de loi modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile en ce qui concerne la téléréunion (2269/1-3)

Proposition déposée par:

Koen Metsu, Brecht Vermeulen, Koenraad Degroote

Discussion générale

Le **président**: Mme Lahaye-Battheu est rapporteur.

rapporteur. Zij verwijst naar het schriftelijk verslag.

19.01 **Éric Thiébaut** (PS): We zullen deze tekst, waarmee er wordt tegemoetgekomen aan een probleem dat tal van burgemeesters ondervinden, steunen: het is soms bepaald geen sinecure om het quorum te bereiken op een vergadering van een raad van een hulpverleningszone met dertig gemeenten! Een oplossing daarvoor is het elektronisch vergaderen en stemmen.

Wij hebben ook een wetsvoorstel ingediend dat ertoe strekt een burgemeester de mogelijkheid te bieden om zich door een schepen te laten vertegenwoordigen op een beraadslaging van de zoneraad, bijvoorbeeld. We hopen dat de indiener van het onderhavige wetsvoorstel ons voorstel, dat een aanvulling op het zijne vormt, zal steunen.

19.02 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Deze tekst en het voorstel van de heer Thiébaut zijn complementair, en ik heb mij ertoe verbonden het voorstel mede te ondertekenen. De wetgever had geen rekening gehouden met het feit dat het geen evidentie is om 28 burgemeesters te laten samenkommen. Nochtans vertraagt het uitstellen van vergaderingen de besluitvorming: dit kan vervelende gevolgen hebben voor de veiligheid van de brandweerzones.

19.03 **Koen Metsu** (N-VA): Het is opnieuw gebleken dat er in de commissie Binnenlandse Zaken constructief wordt samengewerkt.

Dit voorstel gaat over het zonecollege en niet over de zoneraad. In het zonecollege moeten we af en toe snelle beslissingen kunnen nemen en dan is het praktisch dat we niet altijd in levende lijve moeten vergaderen. Ik ben dan ook blij dat het voorstel unaniem werd gesteund in commissie.

Het voorstel van de heren Thiébaut en Flahaux gaat verder, het impliceert ook de zoneraad. Het verdient zeker dat we het grondig zouden bestuderen. Het gebeurt immers gereeld dat niet alle burgemeesters op een vergadering van de zoneraad aanwezig kunnen zijn. (*Applaus*)

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking aan van de artikelen. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2269/3)

Elle renvoie au rapport écrit.

19.01 **Éric Thiébaut** (PS): Nous soutiendrons ce texte qui répond aux difficultés rencontrées par de nombreux bourgmestres: atteindre le quorum d'une réunion de zone de secours comptant trente communes est parfois ardu! La tenue de conseils virtuels et le vote électronique sont une solution.

Nous avons aussi déposé une proposition de loi visant à permettre la représentation d'un bourgmestre par un échevin, lors d'un conseil de zone de secours, par exemple. Nous espérons que l'auteur de la présente proposition soutiendra la nôtre qui est complémentaire.

19.02 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Ce texte et la proposition de M. Thiébaut sont complémentaires: je me suis engagé à cosigner cette dernière. Le législateur avait négligé la difficulté qu'il y aurait à réunir 28 bourgmestres! Or l'ajournement d'une réunion retarde les décisions: en matière de sécurité des zones d'incendie, cela peut être regrettable.

19.03 **Koen Metsu** (N-VA): La commission de l'Intérieur a une fois de plus démontré sa capacité à collaborer de façon constructive.

Cette proposition porte sur le collège de zone et non sur le conseil de zone. Au sein du collège de zone, nous devons de temps à autre pouvoir prendre des décisions rapides et il est pratique de ne pas toujours devoir se réunir en personne. Par conséquent, je me réjouis que la proposition ait été soutenue à l'unanimité en commission.

La proposition de MM. Thiébaut et Flahaux va plus loin: elle englobe également le conseil de zone. Elle mérite certainement d'être examinée de manière approfondie. Il arrive, en effet, régulièrement que tous les bourgmestres ne puissent assister à une réunion du conseil de zone. (*Applaudissements*)

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2269/3)

Het wetsontwerp telt 3 artikelen.

Le projet de loi compte 3 articles.

Er werden geen amendementen ingediend.

Aucun amendement n'a été déposé.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.

Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

20 Wetsontwerp betreffende de beveiligingsassistenten en -agenten van politie en tot wijziging van sommige bepalingen met betrekking tot de politie (2647/1-4)

20 Projet de loi relatif aux assistants et agents de sécurisation de police et portant modification de certaines dispositions concernant la police (2647/1-4)

Algemene besprekking

Discussion générale

De voorzitter: De twee rapporteurs, mevrouw Ben Hamou en de heer Thiébaut, verwijzen naar het schriftelijk verslag.

Le président: Les deux rapporteurs, Mme Ben Hamou et M. Thiébaut, font référence au rapport écrit.

20.01 Koenraad Degroote (N-VA): In het regeerakkoord werd overeengekomen dat de kerntaken van de geïntegreerde politie gedefinieerd zouden worden. Niet-operationele en administratieve taken hadden immers een grote impact op de basisfunctionaliteit.

20.01 Koenraad Degroote (N-VA): Il a été convenu dans l'accord de gouvernement que les missions essentielles de la police intégrée seraient définies. Les tâches non opérationnelles et administratives avaient en effet un grand impact sur la fonctionnalité de base.

In 2006 reeds kwam er een rondzendbrief met richtlijnen om administratieve taken te vereenvoudigen.

Une circulaire contenant des directives visant à simplifier les tâches administratives avait déjà été diffusée en 2006.

In 2013 werd beslist de federale politie te optimaliseren door zijn organisatie af te stemmen op de gerechtelijke arrondissementen, een betere dienstverlening te bieden aan de lokale politie en een rationalisering en vereenvoudiging van de organisatiestructuren door te voeren.

En 2013, il a été décidé d'optimiser le fonctionnement de la police fédérale en calquant son organisation sur les arrondissements judiciaires, en offrant un meilleur service à la police locale et en procédant à une rationalisation et une simplification des structures organisationnelles.

Desondanks werd het takenpakket van de politie groter, terwijl de capaciteit nagenoeg ongewijzigd bleef. Het kabinet van de minister maakte daarom een grondige analyse van wat de kerntaken van de politie zijn en welke taken verschoven kunnen worden. Er werden twintig werven aangeduid die in aanmerking komen voor rationalisering.

Malgré cela, le volume des tâches de la police s'est encore accru, alors que la capacité est restée identique à peu de choses près. Le cabinet du ministre a dès lors procédé à une analyse approfondie visant à déterminer les tâches essentielles de la police et les tâches pouvant être déléguées. Vingt chantiers ont été définis en vue d'une rationalisation.

Dit wetsontwerp beoogt de oprichting van de directie Bewaking en Bescherming (DAB) en zal hopelijk soelaas bieden voor het capaciteitstekort bij de politie. Een aantal taken, zoals het overbrengen naar rechtbanken en de statische bewaking van gebouwen, zal toevertrouwd worden aan beveiligingsassistenten of -agenten. De directie wordt samengesteld uit leden van het veiligheidskorps, militairen en personeelsleden van Brussels Airport en zal bestaan uit 1.600 voltijdse

Ce projet de loi a pour but de créer la direction Surveillance et Protection (DAB) et permettra, je l'espère, de pallier le manque de capacité au sein de la police. Plusieurs missions seront confiées aux assistants et agents de sécurisation, comme le transfèrement vers les tribunaux et le gardiennage statique de certains bâtiments, par exemple. Cette direction sera composée de membres du corps de sécurité, de militaires et de membres du personnel de Brussels Airport, soit 1 600 équivalents temps

equivalenten. De dienst staat onder toezicht van de federale politie, wat de lokale politiezone zal ontlasten. Uit hoorzittingen bleek wel dat er nog een aantal uitvoeringsbesluiten nodig is.

Wij zullen dit ontwerp, dat zal bijdragen aan meer efficiëntie bij de lokale politiediensten, graag steunen. (*Applaus*)

20.02 Éric Thiébaut (PS): Mijn fractie is niet gekant tegen de oprichting van de directie Beveiliging, die als voordeel heeft dat ze getrainde personeelsleden – bijvoorbeeld militairen na een korte loopbaan – de kans biedt om in staatsdienst te blijven. We vinden dat de militairen goed werk leveren op straat, maar menen dat het eigenlijk om een politietak gaat.

Uw ontwerp biedt ook een mogelijke oplossing voor de overbrenging van gevangenen. Met uw vorige ontwerp had u – op aangegeven van de particuliere beveiligingssector – de deur opengezet voor de privatisering van politietaken, maar die deur wordt nu weer gesloten.

Toch zijn we enigszins sceptisch wat de aard van de opdrachten betreft die aan dat nieuwe korps worden toevertrouwd: toen hiervan in 2015 voor het eerst sprake was ging het erom de taken waarvoor nu militairen op straat worden ingezet terug te geven aan de civiele ordemacht. Vandaag is dat niet aan de orde en wordt gezegd dat een en ander tijd zal vergen.

Het sociaal overleg verloopt niet goed en er blijft bezorgdheid omtrent het statuut en de werkomstandigheden van de agenten en over de structuur van de politie.

U neemt ook de twijfels niet weg over de aanwerving en opleiding van de agenten. De politiezone zijn ongerust over de werklast die zou ontstaan ten gevolge van de tekortkomingen van de federale overheid.

Maar al te vaak neemt uw regering eerst beslissingen en gaat ze pas daarna de discussie aan.

Om deze redenen zullen we ons onthouden.

20.03 Philippe Pivin (MR): We zijn tevreden over de oprichting van de DAB bij de federale politie. De politiecapaciteit zal doeltreffender kunnen worden aangewend, daar de opdrachten van de verschillende korpsen worden samengebracht. De competenties van de ambtenaren die deel uitmaken van de DAB zullen beter worden benut, terwijl de

plein. Le service sera placé sous le contrôle de la police fédérale, ce qui permettra de décharger les zones de police locale de cette mission. Il ressort d'auditions qu'un certain nombre d'arrêtés d'exécution sont encore nécessaires à cet égard.

Nous soutenons volontiers ce projet, qui contribuera à renforcer l'efficacité des services de la police locale. (*Applaudissements*)

20.02 Éric Thiébaut (PS): Mon groupe n'est pas opposé à la création de cette unité DAB, surtout qu'elle permet à des personnes entraînées – comme des militaires en fin de carrière courte – de rester au service de l'État. Nous saluons le travail réalisé par les militaires en rue mais nous estimons qu'il doit être réalisé par des policiers.

Votre projet ouvre aussi des perspectives de résolution du problème des transferts de détenus. Il referme les portes que vous aviez ouvertes en matière de privatisation des tâches policières, lorsque vous étiez poussé par le secteur de la sécurité privée.

Cependant, nous restons sceptiques quant à la nature des missions attribuées à ce nouveau corps: en 2015, il s'agissait de rendre aux forces de l'ordre civiles les missions des militaires en rue. Ce n'est plus à l'ordre du jour et cela nécessiterait un certain temps de mise en œuvre.

La concertation sociale ne se déroule pas bien et il reste des motifs d'inquiétude quant au statut des agents, à leurs conditions de travail et à la structuration de la police.

Vous ne dissipez pas les doutes quant au recrutement et à la formation des agents. Les zones de police locales s'inquiètent de la charge de travail qui résulterait des défaillances du niveau fédéral.

Trop souvent, votre gouvernement décide d'abord et discute ensuite.

Pour ces raisons, nous nous abstiendrons.

20.03 Philippe Pivin (MR): Nous saluons la création de la DAB au sein de la structure policière. La mise en oeuvre de la capacité policière sera plus efficace, puisque les missions effectuées par différents corps seront rassemblées. Les compétences des fonctionnaires intégrant la DAB seront mieux exploitées; les autres fonctionnaires

andere ambtenaren zich zullen kunnen concentreren op taken die beter bij hun competenties aansluiten. Dat is wat we in ons programma voor deze regeerperiode hebben vooropgesteld en zo staat het ook in het regeerakkoord.

De huidige werking van het veiligheidskorps is niet optimaal, met name wat het statuut en de capaciteit betreft, want vaak doet men een beroep op zowel de federale als de lokale politie om moeilijkheden op te lossen. Het is een goede zaak dat deze disfuncties met het oprichten van de directie Beveiliging uit de wereld worden geholpen.

We moeten de DAB de middelen geven opdat ze haar ambities kan waarmaken. De taakverdeling moet concreet ingevuld worden, wat een van uw doelstellingen is. We moeten er ook voor zorgen dat zij over het nodige personeel beschikt omdat het de bedoeling is dat er enkel in uitzonderlijke gevallen een beroep zal worden gedaan op de lokale politie. Niettemin moet er een subsidiaire beschikbaarheid op lokaal niveau gehandhaafd blijven. Wat de selectiecriteria voor de militairen betreft, lijken de cijfers van de minister van Defensie over de doelgroepen die kunnen worden overgeplaatst, realistisch. Voor heel wat militairen kan de DAB de overstap naar een loopbaan bij de politie zijn. Daarom vinden we die nieuwe directie een goede zaak en zullen we het voorliggende wetsontwerp, dat ertoe strekt de taken evenwichtiger te verdelen en de dienstverlening door de politiediensten positief te beïnvloeden, steunen.

20.04 Veerle Heeren (CD&V): Dit wetsontwerp bevat belangrijke maatregelen in het kader van het kerntakendebat van de politie. Een aantal van de oneigenlijke taken van de politie kan in samenwerking met private partners worden uitgevoerd, maar andere taken kunnen enkel aan overheidspersoneel worden toevertrouwd omdat ze bepaalde bevoegdheden vereisen. Uit de hoorzittingen bleek dat het veiligheidskorps van de diensten van Justitie vooral in de grotere gerechtsgebouwen werd ingezet, waardoor kleinere politiezones geen bijkomende ondersteuning konden genieten.

Door de verschillende ondersteunende mensen samen te brengen onder een centrale directie Bewaking en Bescherming en door de invoering van een eenvormig statuut krijgen de toekomstige personeelsleden van deze dienst veel meer duidelijkheid en zekerheid over hun statutaire toekomst. Voor de invulling van dat korps van 1.600 voltijdse equivalenten wordt vooral gerekend

pourront se concentrer sur des tâches plus en relation avec leurs compétences: c'est ce que nous énoncions dans notre programme pour la législature et qui figurait dans l'accord de gouvernement.

Le fonctionnement actuel du corps de sécurité n'est pas optimal, notamment pour des questions de statut et de capacité: on sollicite souvent la police fédérale et la police locale pour remédier aux difficultés rencontrées. Il est bon de mettre fin à ces dysfonctionnements en créant la direction de la sécurisation.

Il faut donner à la DAB les moyens de ses ambitions. Il faut concrétiser la répartition des tâches, l'un de vos objectifs. Il faudra aussi veiller aux effectifs car le but est que le recours à la police locale reste exceptionnel, tout en n'oubliant pas qu'une disponibilité subsidiaire doit être maintenue et assumée localement. Quant aux critères de sélection des militaires, les chiffres – fournis par le ministre de la Défense – relatifs aux groupes cibles susceptibles d'être transférés semblent réalistes. Pour bien des militaires, la DAB peut déboucher sur une carrière au sein de la police. Dès lors, cette nouvelle direction nous convient et nous soutiendrons ce projet de loi de nature à rééquilibrer la répartition des tâches et à avoir un effet positif sur le service offert par nos forces de police.

20.04 Veerle Heeren (CD&V): Ce projet de loi comporte des mesures importantes dans le cadre du débat sur les missions essentielles de la police. Certaines missions n'appartenant en principe pas à la police peuvent être effectuées en collaboration avec des partenaires privés. D'autres missions ne peuvent toutefois être confiées qu'à des agents des services publics étant donné qu'elles nécessitent des compétences particulières. Il est ressorti des auditions que le corps de sécurité des services de la Justice a surtout été déployé dans les grands palais de justice, ce qui a empêché les plus petites zones de police de bénéficier d'un soutien supplémentaire.

Grâce au regroupement des agents d'appui au sein d'une direction centrale Surveillance et Protection et à l'instauration d'un statut unique, l'avenir statutaire des futurs membres du personnel de ce service sera beaucoup plus clair et beaucoup plus sûr. Pour le recrutement de 1 600 équivalents temps plein pour ce corps de sécurité, on compte surtout sur le personnel de la Défense, mais il faudra également

op mensen van Defensie, maar er moeten ook externe aanwervingen worden uitgevoerd. Daarnaast moet de nieuwe directie de werklast van de oneigenlijke politietaken verlichten, vooral voor de zones die onvoldoende gefinancierd werden als ze moeten instaan voor de bewaking van instellingen die zich op hun grondgebied kwamen vestigen.

Wij steunen dit wetsontwerp en hopen op een snelle en vooral volledige operationele capaciteit van het nieuwe korps. (*Applaus*)

20.05 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Dit wetsontwerp, dat in onze ogen belangrijk is en in de goede richting gaat, bevat enkele punten die opnieuw moeten worden besproken. Ten eerste zijn in de tekst tal van voorwaarden (arbeidsvoorwaarden, overplaatsingsvoorwaarden enz.) onvoldoende uitgewerkt. Deze zullen dus pas in koninklijke besluiten en syndicale onderhandelingen vorm krijgen. Bovendien lopen de onderhandelingen over andere de aspecten – met uitzondering van de onderhandelingen over het gerechtspersoneel – spaak, of zijn ze pas opgestart, waardoor het moeilijk is om daarover conclusies te trekken. We kunnen ons moeilijk een echte mening vormen over dit kader, dat veel te oppervlakkig is. We zijn ook bezorgd over het mogelijke effect van de hervorming op de militairen en hun structurele aanwezigheid in het straatbeeld, waartegen wij ons verzetten. Als u hun aanwezigheid op straat wil afbouwen en zelfs volledig wil schrappen bij een dreigingsniveau 2, moet er een debat over de dreigingsniveaus worden gehouden (wat in de onderzoekscommissie al even werd gedaan). U hebt echter verklaard dat er geen verband is tussen deze hervorming en de mogelijke daling van het aantal militairen op straat.

Voorts merk ik op dat u bij een ongewijzigd dreigingsniveau het aantal militairen op straat wilde afbouwen en gemengde patrouilles wilde instellen. Wij geven de voorkeur aan die optie.

Tot slot zou ik willen terugkomen op het dossier van de inspecteurs van Brussels Airport. De veiligheid op onze nationale luchthaven is cruciaal en die kwestie werd grondig geanalyseerd in de onderzoekscommissie Terroristische aanslagen. Sinds de privatisering van de luchthaven worden de daar werkzame inspecteurs geconfronteerd met een belangенconflict. Ze werken voor een privébedrijf en moeten rapporteren over de veiligheidsprocedures bij hun eigen werkgever door middel van audits en bepaalde mechanismen. Het is uiteraard moeilijk om veranderingen te

procéder à des recrutements externes. En outre, la nouvelle direction doit alléger la charge de travail en ce qui concerne les missions qui ne sont pas propres à la police, particulièrement dans les zones qui n'ont pas été suffisamment financées pour assurer la surveillance des institutions qui se sont établies sur leur territoire.

Nous soutenons ce projet de loi et espérons que ce nouveau corps disposera rapidement d'une capacité opérationnelle complète. (*Applaudissements*)

20.05 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Ce projet de loi est important à nos yeux et va donc dans la bonne direction. Néanmoins, quelques points doivent être rediscutés. Tout d'abord, le texte en lui-même n'est pas assez détaillé et de nombreuses conditions (de travail, de transfert, etc.) sont donc redirigées vers des arrêtés royaux et des négociations syndicales. En outre, les autres négociations – exception faite de celle concernant le personnel judiciaire – sont encore au point mort ou viennent de démarrer et il est donc difficile de nous prononcer. Le cadre actuel manque de détails et il est, dès lors, compliqué d'exprimer une véritable opinion à ce sujet. Ensuite, nous sommes préoccupés par le potentiel impact de la réforme sur les militaires et leur présence structurelle en rue, à laquelle nous nous opposons. Votre objectif étant de diminuer cette présence pour même aller jusqu'à l'arrêter si jamais l'on passait au niveau de menace 2, il faudrait discuter des niveaux de menaces (débat déjà partiellement entamé en commission d'enquête). Néanmoins, vous avez confirmé qu'il n'y avait pas de lien entre cette réforme et la diminution potentielle du nombre de militaires en rue.

Je remarque aussi qu'à niveau de menace inchangé, votre objectif était de réduire le nombre de militaires dans les rues et d'instaurer des patrouilles mixtes. Nous préférons cette direction.

Enfin, je souhaiterais revenir sur le cas des inspecteurs de Brussels Airport. La sécurité de notre aéroport national est un sujet vital ayant été analysé en profondeur en commission d'enquête Attentats. Depuis la privatisation de l'aéroport, les inspecteurs y étant affectés sont sujets à un conflit d'intérêts. Ils travaillent pour une structure privée et doivent rendre compte de la sécurité de leur propre employeur via des audits et des mécanismes. Il est évidemment compliqué de faire changer la structure privée qu'il doit juger et qui est son employeur. Il s'agit d'une des recommandations du rapport de la

bewerkstelligen in het privébedrijf dat ze moeten beoordelen en dat tevens hun werkgever is. Dit is een van de aanbevelingen in het verslag van de onderzoekscommissie. De onderzoekscommissie dringt erop aan dat de inspecteurs van Brussels Airport onder de overheid zouden ressorteren. Vandaag telt de luchthaven 105 inspecteurs. Volgens uw diensten zullen er naar schatting 68 personen worden overgeheveld naar de nieuwe directie DAB; zij zullen bijgevolg niet langer in privédienst werken, maar in overheidsdienst. Dat is een goede maatregel, waarmee er deels wordt tegemoetgekomen aan de aanbeveling van de onderzoekscommissie. Als er 68 inspecteurs worden overgeheveld naar de DAB, blijven er nog 37 in dienst van Brussels Airport. Wat zal er met die inspecteurs gebeuren? Hun huidige rol is onverenigbaar met de door de DAB beschreven functie, namelijk de beveiliging van de omgeving van de luchthaven en de gebouwen. Het zou in zekere zin logisch zijn dat ze niet naar de toekomstige DAB zouden worden overgeheveld.

Er moet een oplossing gevonden worden, zodat alle luchthaveninspecteurs onder één overheidskoepel gebracht worden, zoals de parlementaire onderzoekscommissie die opgericht werd na de aanslagen van 22 maart adviseerde. Het zou logisch zijn om de inspecteurs te integreren in het DG Luchtvaart en dit systeem in alle regionale luchthavens toe te passen.

We zullen ons bij de stemming onthouden. We wachten de resultaten van de onderhandelingen en de verduidelijking van de arbeidsvoorwaarden af.

20.06 Isabelle Poncelet (cdH): Dit ontwerp is zeker nuttig. De diensten van de politie en van het leger zijn overbelast. De heer Dallemagne heeft een voorstel van resolutie ingediend waarin gesteld wordt dat de inzet van militairen op straat geen structurele langetermijnoplossing biedt voor de beveiliging van gevoelige locaties.

Het ontwerp biedt een oplossing voor het capaciteitsprobleem van de politie, waarbij de vrijgekomen middelen voor de kerntaken kunnen worden aangewend. Maar ondanks technische en terminologische wijzigingen worden de uitvoeringsmodaliteiten niet duidelijk genoeg vastgelegd. Er zijn nog te veel onduidelijkheden.

Wat betreft het bestuurlijke adres van de agenten van de nieuwe directie werd de vraag over het dragen en het vervoeren van de wapens van de agenten niet concreet beantwoord. Zoals de werkorganisatie zal ook dit punt bij een koninklijk besluit moeten worden verduidelijkt.

commission d'enquête. Cette dernière incite à une gestion publique des inspecteurs de l'aéroport de Bruxelles-National. Actuellement, l'aéroport emploie 105 inspecteurs. Vos services estiment qu'environ 68 personnes vont être transférées vers la DAB et donc passer d'une gestion privée à une gestion publique. Cela est positif et remplit partiellement la recommandation de la commission d'enquête. Si 68 inspecteurs viennent à la DAB, 37 inspecteurs vont rester à Bruxelles-National. Mais qu'en est-il de leur avenir? En effet, leur rôle actuel est incompatible avec la fonction décrite par la DAB, à savoir la sécurisation des périmètres et des bâtiments. Il serait, en quelque sorte, logique qu'ils ne soient pas transférés vers la future DAB.

Il faut trouver une solution pour que tous les inspecteurs aéroportuaires soient regroupés dans une coupoles publique, comme le recommande la commission d'enquête parlementaire tenue suite aux attentats du 22 mars. Il serait logique de les intégrer à la DG Transport aérien (DGTA) et d'appliquer ce système à tous les aéroports régionaux.

Nous nous abstiendrons. Nous attendons l'aboutissement des négociations et des précisions sur les conditions de travail.

20.06 Isabelle Poncelet (cdH): Le projet présente un certain intérêt. Les services de police et les services militaires sont surchargés de travail. M. Dallemagne a déposé une proposition de résolution qui considère que le déploiement des militaires en rue n'est pas une solution structurelle à long terme pour protéger les sites sensibles.

Le projet répond au problème de capacité de la police, qui pourrait réinjecter les moyens dégagés dans ses missions essentielles. Mais malgré les modifications techniques et terminologiques, le texte ne précise pas assez les modalités d'exécution. Trop d'incertitudes persistent.

Concernant l'adresse administrative des agents du nouveau département, la question du port et du transport des armes des agents n'a pas trouvé de réponse concrète. Comme l'organisation du travail, ce point devra être précisé par arrêté royal.

De voorziene financiering bedraagt 75 miljoen euro, waarvan 22 miljoen afkomstig van het departement Justitie. Zal dat bedrag voldoende zijn om een directie met 1.600 vte's op te richten? Ook het Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt vraagt zich dat af.

We betreuren dat men het departement Justitie 22 miljoen euro ontnemt, terwijl het al ondergefinancierd is.

Het lijkt aangewezen dat men de werknemers de zekerheid biedt dat het overleg in alle transparantie zou worden voortgezet. We vragen dat u op korte termijn een gedachtewisseling zou organiseren om de implementatie van de nieuwe dienst te evalueren.

We zullen ons onthouden.

20.07 Aldo Carcaci (PP): We verheugen er ons over dat die maatregel, die in het regeerakkoord staat, nu in werking kan treden. Het is belangrijk dat de diensten geoptimaliseerd en herschikt worden. Zo kan er immers capaciteit worden vrijgemaakt voor de eerstelijns politiezorg. Ik zal voor het voorliggende wetsontwerp stemmen. De veiligheid van onze medeburgers is een kerntaak van de overheid.

Eind jaren 90 zijn de luchtvaart- en de spoorwegpolitie al in de rijkswacht opgegaan. We moeten voorkomen dat we om de twintig jaar geconfronteerd worden met de fusie van politieentiteiten die van privéondernemingen afhangen.

20.08 Minister Jan Jambon (Nederlands): Ik dank de Kamerleden voor het constructieve debat en ik dank ook mijn collega-ministers Geens en Vandeput om samen met mij een hiaat in ons veiligheidsapparaat weg te werken.

(Frans) De heer Thiébaut betwijfelt dat dit de taken van de lokale politie zal verlichten. Dat is nochtans het doel. Er zal personeel van het veiligheidskorps van Justitie overgeheveld worden, maar dat zal niet volstaan. Om de noodzakelijke capaciteit te bereiken, zullen we ook personeel aanwerven, zowel bij de overheidsdiensten als extern. Die aanwervingen zullen in twee golven gebeuren: een eerste golf voor de vier grootste ambtsgebieden, met de gerechtsgebouwen en gevangenissen, begin 2018, en de tweede golf zal begin 2019

Le financement prévu s'élève à 75 millions d'euros, dont 22 provenant de la Justice. Cela sera-t-il suffisant pour créer un département avec 1 600 agents? Le Syndicat Libre de la Fonction Publique se pose également la question.

Il nous semble regrettable de priver le département de la Justice de 22 millions d'euros alors qu'il est déjà sous-financé.

Il serait opportun de garantir aux travailleurs la poursuite d'une concertation en toute transparence. Nous voudrions vous demander d'organiser à court terme un échange de vues pour évaluer la mise en œuvre du nouveau service.

Nous nous abstiendrons.

20.07 Aldo Carcaci (PP): Nous nous réjouissons de l'entrée en vigueur de cette mesure qui figure dans l'accord de gouvernement. Il est impératif d'optimiser les services et de les regrouper afin de libérer de la capacité pour les tâches policières de première ligne. Je voterai pour ce projet de loi. La sécurité de nos concitoyens est primordiale.

À la fin des années nonante, la police des aéroports et des chemins de fer avait déjà été absorbée par la gendarmerie. Il ne faudrait pas que, tous les vingt ans, nous soyons confrontés à un phénomène de fusion d'entités policières qui dépendraient de sociétés privées.

20.08 Jan Jambon, ministre (en néerlandais): Je remercie les membres de la Chambre pour ce débat qui s'est déroulé dans un climat constructif et je tiens également à remercier mes collègues ministres MM. Geens et Vandeput pour avoir apporté leur pierre à l'édifice des mesures prises pour combler une lacune dans notre dispositif de sécurité.

(En français) M. Thiébaut doute du fait que cela allègera les tâches de la police locale. C'est pourtant l'objectif. Des effectifs du corps de sécurité de la Justice seront transférés, mais cela ne suffira pas; pour atteindre la capacité nécessaire, nous procèderons aussi à des recrutements dans le service public et à des recrutements externes. Ils se feront en deux vagues: d'abord les quatre plus grands ressorts, avec les palais de justice et les prisons, début 2018; et la deuxième vague devra être terminée avant janvier 2019. Voilà le défi que je

afgerond moeten zijn. Dat is de uitdaging die ik zal aangaan.

Er werden voldoende middelen ingeschreven in de begroting. Ook werden er middelen overgedragen van de justitiebegroting voor de overgenomen taken en om de bestaande leemten te verhelpen.

(Nederlands) Voor de militaire influx van de BDL'ers (militairen met statuut van beperkte duur) is het inderdaad nog te vroeg. Dit korps zal mede gebruikt worden om militairen na acht jaar een perspectief te geven binnen het veiligheidsapparaat. Het is een manier om de korte carrière bij Defensie attractiever te maken. Het klopt dat dit pas in 2020 of 2021 aan de orde is.

Het opzet past ook in de strategie van minister Vandepoot om Defensie te verjongen. We verwachten vanaf nu een transfer van circa 150 militairen – buiten het BDL-statuut – per jaar, die dan kunnen worden vervangen door jongeren. We spreken dan ook van een dubbel rekruteringskanaal vanuit Defensie.

(Frans) Mijnheer Vanden Burre, het nieuwe korps zal het aantal militairen op straat met 200 doen dalen. Het heeft dus een – weliswaar beperkte – invloed. Bovendien wordt de modus operandi van de patrouilles gewijzigd.

Wat er gebeurt met de 30 à 40 overblijvende personeelsleden van Brussels Airport is veeleer een ideologische discussie. Voor mij hebben ze hetzelfde statuut als de privébewakingsdiensten.

Mevrouw Poncelet, hoeveel rekent u per persoon als het bedrag van 75 miljoen dat in de begroting werd uitgetrokken, niet volstaat voor 1.600 personen? Ik meen dat de middelen volstaan om de vooropgestelde doelstellingen te halen.

Ik zal de consultaties voortzetten om voor de verschillende partijen tot een oplossing te komen.

Ik zal geen informatievergadering organiseren, maar als de commissie voor de Binnenlandse Zaken me uitnodigt, sta ik tot haar dienst.

Mijnheer Carcaci, we werken aan een fusie van de verschillende politiediensten. Er moet ook nagedacht worden over Securail, al wil ik het debat daarover nu niet openen.

Ik begrijp de beslissing inzake het veiligheidskorps bij Justitie niet. Het is beter om het korps onder te brengen in een grote organisatie, die flexibeler en

relève.

Les moyens inscrits au budget sont suffisants. Les moyens transférés du budget de la Justice servent à reprendre ses tâches et à combler les lacunes.

(En néerlandais) L'intégration militaire des militaires à contrats à durée déterminée est effectivement prématurée. Ce corps servira également à offrir des perspectives de carrière dans l'appareil de sécurité aux militaires arrivés au terme de leurs huit années de service. Il s'agit d'un instrument destiné à rendre la carrière courte à la Défense plus attrayante. Cette intégration ne sera en effet d'actualité qu'en 2020 ou 2021.

Ce dispositif s'inscrit également dans la stratégie de rajeunissement de la Défense du ministre Vandepoot. Nous attendons désormais un transfert annuel – hors statut militaire à durée déterminée – d'environ 150 militaires qui pourront, à leur tour, être remplacés par des plus jeunes. La Défense met donc en place une double filière de recrutement.

(En français) M. Vanden Burre, le nouveau corps va diminuer le nombre de militaires dans les rues de 200 unités. Il a donc une influence, mais limitée. De plus, le mode opératoire des patrouilles est modifié.

En ce qui concerne Brussels Airport, le sort des 30 ou 40 personnes restantes relève du débat idéologique. Je considère qu'ils ont le même statut que les services de gardiennage privé.

Madame Poncelet, combien calculez-vous par tête, si les 75 millions budgétés ne suffisent pas pour 1 600 personnes? Je pense que le budget est suffisant pour les objectifs fixés.

Je poursuivrai les consultations pour apporter une solution aux différentes parties.

Je n'organiserai pas de réunion d'information mais si la commission de l'Intérieur m'invite, je serai à son service.

Monsieur Carcaci, quand vous parlez de fusion de différents services de police, nous y sommes presque. Sans en débattre maintenant, Securail mérite aussi réflexion.

Enfin, je ne comprends pas la décision prise pour le corps de sécurité au sein de la Justice. Il vaut mieux un regroupement dans une grande

beter inzetbaar is bij werkpieken.

(Nederlands) Na de goedkeuring van het ontwerp zal ik trachten dit korps met veel overtuiging zo snel mogelijk in de praktijk te brengen. (*Applaus*)

20.09 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): De parlementaire onderzoekscommissie heeft alle aanbevelingen met eenparigheid van stemmen goedgekeurd. In aanbeveling 127 wordt er geadviseerd om de luchthaveninspecteurs, ongeacht hun statuut of de structuur waar ze werkzaam zijn, te laten aansturen door de overheid. Ik zou dat graag in de praktijk toegepast zien.

20.10 Minister Jan Jambon (Frans): Ik ben het volmondig met u eens. Maar om eenstemmigheid te bereiken, heeft elke partij haar steentje moeten bijdragen. Dat neemt niet weg dat er nog een paar meningsverschillen kunnen bestaan. In ieder geval is eenstemmigheid heel waardevol.

20.11 Éric Thiébaut (PS): U hebt beloofd om binnen een bepaalde termijn personeel aan te werven. Ik zal dat zeker nagaan. Als u uw woord houdt, zal het een goede start zijn.

20.12 Isabelle Poncelet (cdH): Wanneer men het budget van een nieuwe dienst tegen het licht houdt, moet men niet alleen het personeel meetellen, maar ook kijken naar de uitrusting, de eventuele voertuigen en de gebouwen.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2644/1)

Het wetsontwerp telt 2 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

21 Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tot oprichting van de internationale EU-LAC Stichting, gedaan te Santo Domingo op 25 oktober 2016 (2604/1-3)

organisation, plus flexible et mobilisable lors des pics de travail.

(*En néerlandais*) Après l'adoption du projet, je m'efforcerai d'organiser concrètement ce corps le plus vite possible et avec beaucoup de conviction. (*Applaudissements*)

20.09 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): La commission d'enquête parlementaire a voté toutes les recommandations à l'unanimité. Dans sa recommandation 127, elle suggère que les inspecteurs des aéroports soient dirigés par l'autorité publique, indépendamment de leur statut et de la structure qui les emploie. J'aimerais que ce soit mis en pratique.

20.10 Jan Jambon, ministre (*en français*): Je suis tout à fait d'accord. Mais, pour obtenir l'unanimité, chaque parti a dû apporter sa contribution; il peut demeurer quelques différends. Mais l'unanimité a une valeur énorme.

20.11 Éric Thiébaut (PS): Vous vous êtes engagé à des recrutements dans des délais. Je ne manquerai pas de le vérifier. Si tel est le cas, ce sera un bon départ.

20.12 Isabelle Poncelet (cdH): Quand on envisage le budget d'un nouveau service, il faut prévoir le personnel mais aussi tout l'équipement, les véhicules et bâtiments éventuels.

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2644/1)

Le projet de loi compte 2 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

21 Projet de loi portant assentiment à l'Accord instituant la Fondation internationale UE-ALC, fait à Saint-Domingue le 25 octobre 2016 (2604/1-3)

Algemene bespreking

De **voorzitter**: De rapporteur, de heer Van Peteghem, verwijst naar het schriftelijk verslag.

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2604/1)

Het wetsontwerp telt 2 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

22 Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zuid-Afrika inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door partners van het diplomatiek en consulaire personeel, gedaan te Pretoria op 14 januari 2016 (2644/1-3)

Zonder verslag

Algemene bespreking

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2644/1)

Het wetsontwerp telt 2 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

23 Wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden voor de aanpassing van de grens tussen de Nederlandse gemeenten Eijsden-Margraten en Maastricht en de Belgische

Discussion générale

Le **président**: Le rapporteur, M. Van Peteghem, renvoie au rapport écrit.

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2604/1)

Le projet de loi compte 2 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

22 Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République d'Afrique du Sud sur l'exercice d'activités à but lucratif par les conjoints de membres du personnel diplomatique et consulaire, fait à Pretoria le 14 janvier 2016 (2644/1-3)

Sans rapport

Discussion générale

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2644/1)

Le projet de loi compte 2 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

23 Projet de loi portant assentiment au Traité entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas visant à adapter la frontière entre les communes néerlandaises d'Eijsden-Margraten et de Maastricht et la ville belge de Visé, et à

stad Wezet, en de Bijlage, gedaan te Amsterdam op 28 november 2016 (2667/1-3)

I'Annexe, faits à Amsterdam le 28 novembre 2016 (2667/1-3)

Algemene bespreking

De voorzitter: De rapporteurs, de heren Luykx en Flahaux, verwijzen naar het schriftelijk verslag.

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2667/1)

Het wetsontwerp telt 2 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

24 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis wat de termijn betreft (2612/1-5)

Voorstel ingediend door:

Meryame Kitir, Francis Delpérée, Peter De Roover, Servais Verherstraeten, Patrick Dewael, Philippe Pivin

Zonder verslag

Algemene bespreking

24.01 Philippe Pivin (MR): Terrorismebestrijding is een van onze prioriteiten. In het verlengde van de gebeurtenissen van 2015 kondigde de regering 30 maatregelen aan, onder meer de verlenging van de termijn van de inverzekeringstelling. De MR-fractie is tevreden dat het akkoord over die maatregel nu zijn beslag krijgt en verheugt zich over de samenwerking tussen meerderheid en oppositie in dit verband.

De termijn van de inverzekeringstelling wordt voor alle inbreuken op 24 uur gebracht. We waren – samen met Roemenië – de laatste landen waar de termijn slechts 24 uur bedroeg, wat veel te weinig is voor terrorismedossiers. De veldwerksters hebben ons daar ook op gewezen.

Nadat artikel 12 van de Grondwet werd herzien,

Discussion générale

Le président: Les rapporteurs, MM. Luykx et Flahaux, renvoient au rapport écrit.

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2667/1)

Le projet de loi compte 2 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

24 Proposition de loi modifiant la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive en ce qui concerne le délai (2612/1-5)

Proposition déposée par:

Meryame Kitir, Francis Delpérée, Peter De Roover, Servais Verherstraeten, Patrick Dewael, Philippe Pivin

Sans rapport

Discussion générale

24.01 Philippe Pivin (MR): La lutte contre le terrorisme est une de nos priorités. Suite aux événements de 2015, le gouvernement avait annoncé trente mesures, parmi lesquelles l'extension du délai de la garde à vue. Le groupe MR se réjouit de l'aboutissement de l'accord sur cette mesure et de la collaboration entre majorité et opposition.

La garde à vue passera à 48 heures pour toutes les infractions. Nous étions le dernier pays européen, avec la Roumanie, à ne disposer que d'un délai de 24 heures, très insuffisant pour les dossiers liés au terrorisme, comme les acteurs de terrain nous l'ont rappelé.

Après la révision de l'article 12 de la Constitution

moeten ook de wet van 1990 betreffende de voorlopige hechtenis en de wetten van 1992 betreffende de politie, van 2003 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en van 1969 betreffende de huiszoeken worden gewijzigd.

Met die aanpassingen versterken we dus ons bestaand arsenaal en zorgen we ervoor dat België in dit dossier niet meer achterophinkt. (*Applaus bij de meerderheid*)

24.02 Meryame Kitir (sp.a): Op 20 juli 2017 heeft de Kamer met een zeer ruime meerderheid een wijziging goedgekeurd van artikel 12 van de Grondwet. Vorige week gaf ook de Senaat zijn zegen. De grondwettelijk bepaalde maximale arrestatietermijn voor alle misdrijven is hiermee verlengd van 24 naar 48 uur en er is voortaan een rendel waardoor die termijn niet meer kan worden verlengd, noch door een gewone wet, noch door een rechterlijke beslissing.

Door de grondwetswijziging moesten ook enkele gewone wetten worden gewijzigd en dat gebeurt nu via dit wetsvoorstel. De wijzigingen gaan over de schrapping van de bestaande mogelijkheid tot eenmalige verlenging van de aanhoudingstermijn door de rechter. Er is immers duidelijk voor gekozen dat de maximale arrestatietermijn voor alle misdrijven 48 uur bedraagt. Die garantie moet in de Grondwet en kan niet meer worden omzeild met een gewone wet. De bescherming van het recht op vrijheid is zo fundamenteel dat het belangrijk is dat ze in de Grondwet is ingeschreven. Daardoor is een bijzondere meerderheid nodig om dit te wijzigen. Dat is een veel gezondere situatie dan nu waarbij er wel een maximum in de Grondwet staat, maar tegelijkertijd ook een uitzondering in de gewone wet.

De wijziging betreft uiteraard ook het aantal uren, van 24 naar 48, en diverse wetsartikelen. Voorts zijn er enkele terminologische verduidelijkingen. Het was belangrijk om een duidelijk onderscheid te maken tussen arrestatie en aanhouding. Als de verdachte wordt aangehouden, dan krijgt hij vanaf dan het statuut van inverdenkinggestelde. Voortaan start vanaf de vrijheidsberoving van een verdachte van strafbare feiten een arrestatietermijn van maximum 48 uur, waarna het Openbaar Ministerie een bevel tot aanhouding kan vragen – de verdachte wordt dan formeel in verdenking gesteld – of de betrokkenen kan vrijlaten.

Mijn fractie is blij dat we met deze uitbreiding de veiligheidsmensen een extra instrument in handen

sur ce point, il faut modifier la loi de 1990 sur la détention préventive et les lois de 1992 sur la police, de 2003 sur le mandat d'arrêt européen et de 1969 sur les perquisitions.

Ces adaptations renforcent donc notre arsenal, de sorte que la Belgique ne soit plus à la traîne. (*Applaudissements sur les bancs de la majorité*)

24.02 Meryame Kitir (sp.a): Le 20 juillet 2017, la Chambre a adopté, à une très large majorité, une modification de l'article 12 de la Constitution. Le Sénat y a également donné son *fiat* la semaine dernière. Le délai d'arrestation maximum fixé pour tous les délits est ainsi porté de 24 à 48 heures et il existe désormais un verrou qui empêche qu'il puisse encore être prolongé, que ce soit par loi ordinaire ou par décision judiciaire.

Après cette modification de la Constitution, il fallait modifier quelques lois ordinaires. C'est ce que nous faisons aujourd'hui avec la présente proposition de loi. Les modifications portent sur l'abrogation de la possibilité offerte au juge de prolonger une seule fois le délai d'arrestation. On a en effet clairement choisi de porter le délai d'arrestation maximum à 48 heures pour tous les délits. Cette garantie est ancrée dans la Constitution et ne pourra plus être contournée par une loi ordinaire. La protection du droit à la liberté est tellement essentielle qu'il importe de l'inscrire dans la Constitution. C'est pourquoi cette modification requiert une majorité spéciale. Cette situation est bien plus saine que ce qui existe aujourd'hui dans la mesure où à partir de maintenant, nous avons à la fois l'inscription d'un délai maximum dans la Constitution et une exception dans la loi ordinaire.

Cette modification concerne naturellement aussi le nombre d'heures, qui passe de 24 à 48, et divers articles de loi. Il y a, par ailleurs, quelques éclaircissements d'ordre terminologique. Il était important d'établir une distinction claire entre le mot arrestation et le terme détention. Si le suspect est placé en détention, il reçoit dès ce moment le statut d'inculpé. Désormais, dès le début de la privation de liberté d'un individu suspecté d'avoir commis des actes répréhensibles, démarre un délai de détention de 48 heures au maximum, après quoi le ministère public peut demander un mandat d'arrêt qui inculpe formellement le suspect ou alors relâcher l'intéressé.

Mon groupe se réjouit de fournir, par cette extension, un instrument supplémentaire aux

geven. We hebben zo een belangrijke doorbraak gerealiseerd in het veiligheidsbeleid, al hebben we daar helaas lang op moeten wachten, omdat sommigen vasthielden aan die symbolische 72 uur voor terreurdaden in plaats van onmiddellijk te gaan voor efficiëntie.

De voorzitter: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2612/5)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in 'wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, de wet van 7 juni 1969 tot vaststelling van de tijd gedurende welke geen opsporing ten huize, huiszoeking of aanhouding mag worden verricht, de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt en de wet van 19 december 2003 betreffende het Europees aanhoudingsbevel'.

Het wetsvoorstel telt 31 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 31 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

25 Urgentieverzoek vanwege de regering

De regering heeft de spoedbehandeling gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement, bij de indiening van het wetsontwerp houdende bekraftiging van de koninklijke besluiten genomen krachtens de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, nr. 2704/1.

25.01 Minister **Sophie Wilmès** (Frans): Het wetsontwerp voorziet in de bekraftiging van twee KB's. Als de besluiten vóór 1 januari 2018 niet bekraftigd zijn, worden ze geacht niet in werking getreden te zijn, wat de federale bijdrage op losse schroeven zou zetten.

De voorzitter:

agents de sécurité. Nous avons ainsi réalisé une importante percée en matière de politique de sécurité, même si nous avons malheureusement dû l'attendre longtemps, car certains se cramponnaient à ces 72 heures symboliques pour des actes terroristes au lieu d'opter immédiatement pour l'efficacité.

Le président: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2612/5)

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de loi modifiant la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive, la loi du 7 juin 1969 fixant le temps pendant lequel il ne peut être procédé à des perquisitions, visites domiciliaires ou arrestations, la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police et la loi du 19 décembre 2003 relative au mandat d'arrêt européen".

La proposition de loi compte 31 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 31 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

25 Demande d'urgence émanant du gouvernement

Le gouvernement a demandé l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du dépôt du projet de loi portant confirmation des arrêtés royaux pris en vertu de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, n° 2704/1.

25.01 Sophie Wilmès, ministre (en français): Le projet de loi prévoit la confirmation de deux arrêtés royaux. À défaut de cette confirmation avant le 1^{er} janvier 2018, ils seront censés ne pas avoir produit d'effet, ce qui mettrait en péril la cotisation fédérale.

Le président:

De urgentie wordt aangenomen bij zitten en L'urgence est adoptée par assis et levé.
opstaan.

26 Inoverwegingneming van voorstellen

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik deze als aangenomen; overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

Geen bezwaar? (Nee)

Aldus wordt besloten.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 18 oktober 2017, stel ik u ook voor het wetsvoorstel (de heer Peter Buysrogge, mevrouw Karolien Grosemans en de heren Veli Yüksel, Hendrik Bogaert, Richard Miller, Damien Thiéry, Dirk Van Mechelen en Tim Vandenput) tot wijziging van verschillende bepalingen betreffende de bevordering van de militairen, nr. 2711/1, in overweging te nemen.

Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging

Geen bezwaar? (Nee)

Aldus wordt besloten.

Naamstemmingen

27 Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 30 augustus 2013 houdende de Spoorcodex (2616/3)

27.01 Barbara Pas (VB): Hoewel er heel wat goede zaken in dit wetsontwerp staan, zijn de artikelen 76 en 83 voor ons onverteerbaar, aangezien zij een versoepeling van de taalkennisvereisten voor de treinbestuurders toelaten. Zo bepaalt artikel 83 dat de treinbestuurders nu moeten beschikken over de kennis van "een van de" voorgeschreven talen. Bovendien is er de mogelijkheid om bij de grensoverschrijdende operaties vrijstellingen in te voeren voor de taalvereisten. Destijds leidden Nederlandse controles op de lijn Luik-Maastricht haast tot de afschaffing van die lijn, omdat heel wat Waalse bestuurders geen Nederlands spraken. Voor de veiligheid van de reizigers zijn tweetalige

26 Prise en considération de propositions

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considérerai la prise en considération comme acquise et je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Pas d'observation? (Non)

Il en sera ainsi.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 18 octobre 2017, je vous propose également de prendre en considération la proposition de loi (M. Peter Buysrogge, Mme Karolien Grosemans et MM. Veli Yüksel, Hendrik Bogaert, Richard Miller, Damien Thiéry, Dirk Van Mechelen et Tim Vandenput) modifiant diverses dispositions relatives à l'avancement des militaires, n° 2711/1.

Renvoi à la commission de la Défense nationale

Pas d'observation? (Non)

Il en sera ainsi.

Votes nominatifs

27 Projet de loi modifiant la loi du 30 août 2013 portant le Code ferroviaire (2616/3)

27.01 Barbara Pas (VB): Même si le présent projet de loi contient de nombreux éléments positifs, les articles 76 et 83 qui autorisent un assouplissement des exigences linguistiques pour les conducteurs de train, le rendent totalement indigeste pour notre parti. L'article 83, par exemple, stipule que les conducteurs de train doivent avoir des connaissances linguistiques dans "l'une des langues" indiquées. De plus, des dérogations aux critères linguistiques peuvent être accordées dans le cas des tronçons entre les frontières. À l'époque, les contrôles de la connaissance du néerlandais sur la ligne Liège-Maastricht ont risqué de condamner cette liaison, car de nombreux conducteurs de train wallons ne parlaient pas néerlandais. Or la

treinbestuurders nochtans onontbeerlijk en mede daarom kunnen wij dit wetsontwerp niet goedkeuren.

Bovendien worden de taalwaarborgen en de taalkennis op die manier weer eens gefnuikt, na de uitholling van de Nederlandse taalfaciliteiten inzake de Europese octrooien, de verengelste opleiding aan de KMS, de laksheid ten opzichte van de vele taalwetovertrdingen in Brussel en dergelijke meer.

présence de conducteurs de train bilingues est indispensable pour garantir la sécurité des voyageurs et c'est également pour cette raison que nous ne pouvons pas voter pour ce projet de loi.

De plus, après la suppression des facilités linguistiques pour le néerlandais dans le cadre du brevet européen, l'anglicisation de la formation à l'ERM, le laxisme manifesté à l'égard des nombreuses infractions commises à Bruxelles en matière d'emploi des langues, les garanties en termes linguistiques et les critères de connaissance linguistique sont ici une fois encore sacrifiés.

De voorzitter:

(Stemming/vote 1)		
Ja	125	Oui
Nee	5	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	130	Total

(Stemming/vote 1)		
Ja	125	Oui
Nee	5	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	130	Total

27.02 Marco Van Hees (PTB-GO!): Onze fractie heeft voorgestemd, maar eigenlijk wilden we ons onthouden.

De voorzitter: Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekraftiging worden voorgelegd.

28 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, wat betreft het elektronisch vergaderen (2269/3)

(Stemming/vote 2)		
Ja	130	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	130	Total

(Stemming/vote 2)		
Ja	130	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekraftiging worden voorgelegd.

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale.

29 Wetsontwerp betreffende de beveiligingsassistenten en -agenten van politie en tot wijziging van sommige bepalingen met betrekking tot de politie (2647/4)

29 Projet de loi relatif aux assistants et agents de sécurisation de police et portant modification de certaines dispositions concernant la police (2647/4)

(Stemming/vote 3)		
Ja	74	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	57	Abstentions
Totaal	131	Total

(Stemming/vote 3)		
Ja	74	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	57	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekraftiging worden voorgelegd.

[30] Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tot oprichting van de internationale EU-LAC Stichting, gedaan te Santo Domingo op 25 oktober 2016 (2604/1)

(Stemming/vote 4)		
Ja	127	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

De **voorzitter**: De heren Demeyer en Blanchart, de dames Fernandez Fernandez en Özen hebben ja gestemd.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekraftiging worden voorgelegd.

[31] Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zuid-Afrika inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door partners van het diplomatiek en consulair personeel, gedaan te Pretoria op 14 januari 2016 (2644/1)

(Stemming/vote 5)		
Ja	129	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	129	Total

De **voorzitter**: De heren Thiébaut en Hellings hebben ja gestemd.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekraftiging worden voorgelegd.

[32] Wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden voor de aanpassing van de grens tussen de Nederlandse gemeenten Eijsden-Margraten en Maastricht en de Belgische stad Wezet, en de Bijlage, gedaan te Amsterdam op 28 november 2016 (2667/1)

(Stemming/vote 6)		
Ja	130	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	130	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

[30] Projet de loi portant assentiment à l'Accord instituant la Fondation internationale UE-ALC, fait à Saint-Domingue le 25 octobre 2016 (2604/1)

(Stemming/vote 4)		
Ja	127	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

Le **président**: MM. Demeyer et Blanchart, Mmes Fernandez Fernandez et Özen ont voté oui.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

[31] Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République d'Afrique du Sud sur l'exercice d'activités à but lucratif par les conjoints de membres du personnel diplomatique et consulaire, fait à Pretoria le 14 janvier 2016 (2644/1)

(Stemming/vote 5)		
Ja	129	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	129	Total

Le **président**: MM. Thiébaut et Hellings ont voté oui.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

[32] Projet de loi portant assentiment au Traité entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas visant à adapter la frontière entre les communes néerlandaises d'Eijsden-Margraten et de Maastricht et la ville belge de Visé, et à l'Annexe, faits à Amsterdam le 28 novembre 2016 (2667/1)

(Stemming/vote 6)		
Ja	130	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden.

33 Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, de wet van 7 juni 1969 tot vaststelling van de tijd gedurende welke geen opsporing ten huize, huiszoeking of aanhouding mag worden verricht, de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt en de wet van 19 december 2003 betreffende het Europees aanhoudingsbevel (2612/5)

(Stemming/vote 7)		
Ja	126	Oui
Nee	2	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	128	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera transmis au Sénat.

33 Proposition de loi (Mme Meryame Kitir et MM. Francis Delpérée, Peter De Roover, Servais Verherstraeten, Patrick Dewael et Philippe Pivin) modifiant la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive, la loi du 7 juin 1969 fixant le temps pendant lequel il ne peut être procédé à des perquisitions, visites domiciliaires ou arrestations, la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police et la loi du 19 décembre 2003 relative au mandat d'arrêt européen (2612/5)

(Stemming/vote 7)		
Ja	126	Oui
Nee	2	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als ontwerp aan de Koning ter bekraftiging worden voorgelegd.

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet à la sanction royale.

34 Goedkeuring van de agenda

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergaderingen van de week van 23 oktober 2017.

Geen bezwaar? (Nee) De agenda is goedgekeurd.

De vergadering wordt gesloten om 17.45 uur. Volgende vergadering woensdag 25 oktober 2017 om 14.15 uur.

34 Adoption de l'ordre du jour

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour des séances de la semaine du 23 octobre 2017.

Pas d'observation? (Non) L'ordre du jour est approuvé.

La séance est levée à 17 h 45. Prochaine séance le mercredi 25 octobre 2017 à 14 h 15.